



Play-Away™

Deluxe Portable Playard

Play-Away^{MC}

Parc portable Deluxe

Play-Away^{MC}

Corral portátil de lujo

Read all instructions before assembly and use of product.

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lire les instructions avant l'assemblage et l'utilisation du produit.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar y usar el producto.

**GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA
USO FUTURO.**

Playard

No taller than 35 in or 6-24 months of age, whichever comes first.

Parc

Taille maximale de 89 cm (35 po) ou enfant âgé de 6 à 24 mois, selon la première éventualité.

Corral

No más de 89 cm (35 in) de altura o 6 a 24 meses de edad, lo que ocurra primero.

TABLE OF CONTENTS

Important Information	1
Identification of Parts	1
Setting Up the Playard	2
Folding Up Your Playard	8
Care and Maintenance	9
Limited Warranty	9

WARNING

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child, **NEVER** leave child unattended.
- **INFANTS CAN SUFFOCATE:**
 - **NEVER** use this playard for sleeping or napping. This product is designed for playtime only.
 - Infants can suffocate on soft bedding, in gaps between mattresses too small or too thick and product sides or bottom of playard.
 - **NEVER** add a mattress, pillow, comforter or padding to this playard.
 - **NEVER** use plastic shipping bags or other plastic films in or near the playard.
- **AVOID STRANGULATION:**
 - **DO NOT** suspend string or toys over the playard.
 - **DO NOT** place playard in any location where there are cords such as window blinds cords, drapes, phone cords, etc.
 - **DO NOT** place items with a string around your child's neck such as a hood strings or a pacifier cords.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of product. **NEVER** add such items to confine child in product.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend infants should not be placed on their sides or tummies in this type of product unless otherwise advised by your physician.
- Adult assembly required. Take care when unpacking and assembling; contains small parts and sharp edges.
- To prevent a possible choking hazard, remove and discard packing material before using this product.
- The playard must be fully assembled, erected, including all rails and locked out, prior to use.
- **DO NOT** use accessories that are not supplied or intended for use by the manufacturer.
- Discontinue use of the playard when the child is able to climb out, reaches the height of 35 in. (89cm) or is over the age of 24 months.
- When child is able to pull up to a standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- **DO NOT** use with more than one child at a time.
- **NEVER** use this product if there are any missing or damaged parts, including but not limited to, loose or missing fasteners, loose joints or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Evenflo's Parentlink Resource Center online at www.evenflo.com, or call 1-800-233-5921 for replacement parts. **NEVER** substitute parts.
- When product is used outdoors, ensure your child wears protective clothing and sunscreen

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.
• Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00

Child Requirements

Maximum height: 35 inches (89 cm)

Age: 6-24 months

IMPORTANT: It is very important to use and assemble the playard according to these instructions. **DO NOT USE YOUR PLAYARD UNTIL YOU HAVE READ AND UNDERSTOOD THESE INSTRUCTIONS.**

This product complies with the requirements of the Playpen Regulations ASTM F406, safety standard for non full-size baby cribs/playards.

If you are missing parts, do not use the playard and call **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (USA), 1-937-773-3971 (Canada), or 01-800-706-12-00 (Mexico)** for replacement parts.

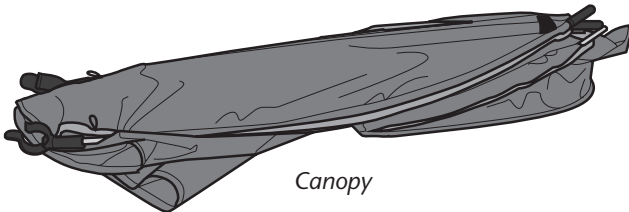
Registration Information

Please register this product so we can reach you if there is a safety alert or recall. We will not sell, rent, or share your personal information. To register your product, please complete and mail the card that came with it, or visit our online registration at:

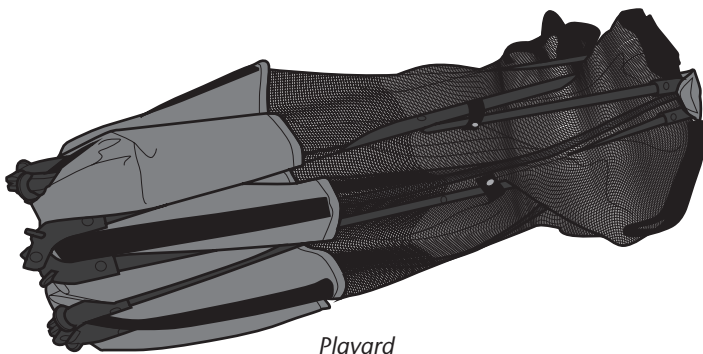
www.evenflo.com/registerproduct.

For future reference, record the Model Number and Date of Manufacture below.

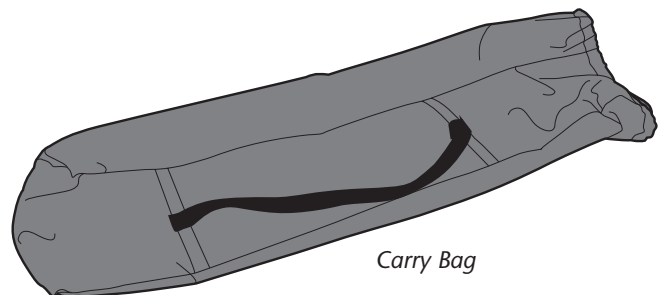
Model Number: _____ **Date of Manufacture:** _____

IDENTIFICATION OF PARTS

Canopy



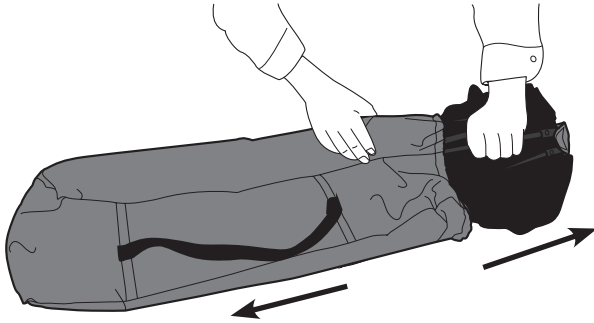
Playard



Carry Bag

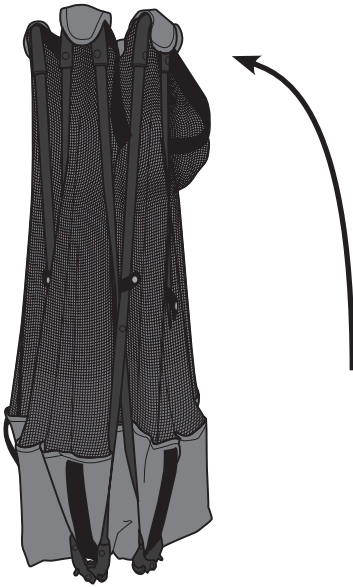
SETTING UP THE PLAYARD

1



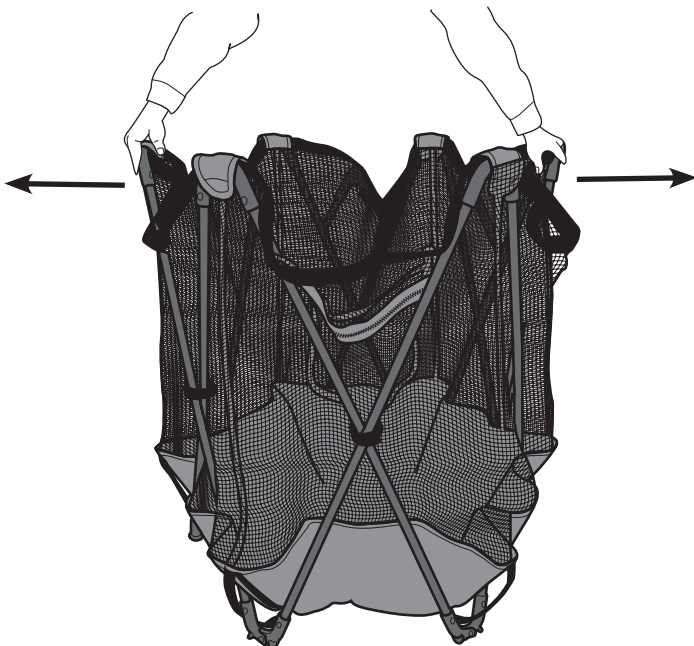
Remove the playard from the carry bag.

2



Stand playard upright as shown.

3

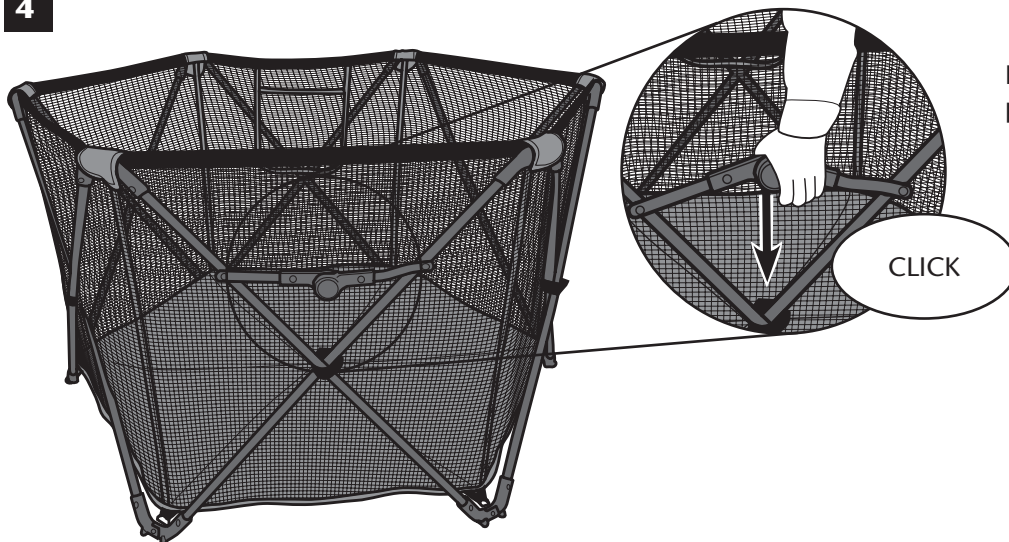


⚠ WARNING

To avoid injury, the playard must be fully assembled, erected, including all rails and locked out, prior to use.

Push sides of playard outward until it is fully expanded.

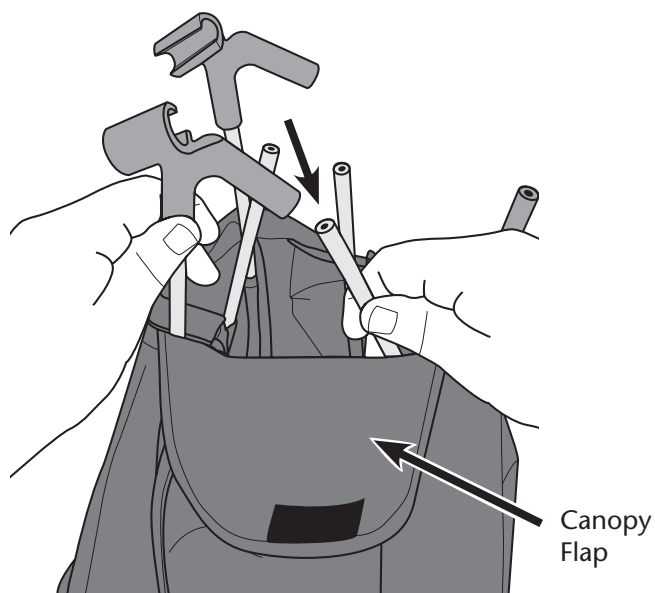
4



Push down locking bracket to secure the playard.

SETTING UP THE PLAYARD - FULL CANOPY

1



The canopy can be setup in 2 ways (Full or Half). The following steps are for setting up the Full canopy and its features.

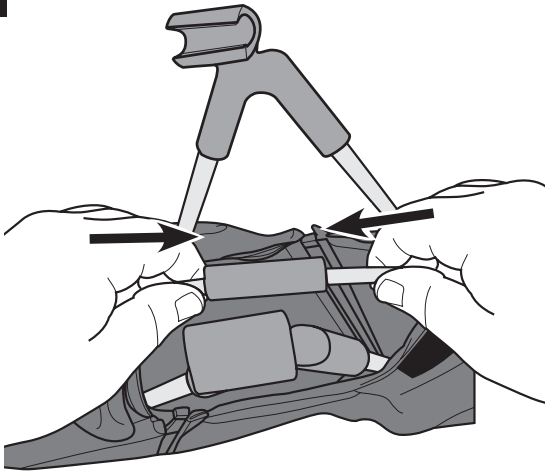
Locate the canopy pivot and rod that has the canopy flap between them. Insert canopy rod into pivot as shown, note flap.

2



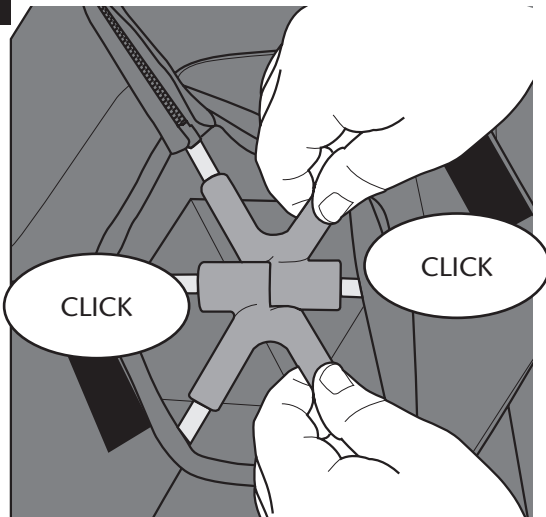
Insert other canopy rod into pivot as shown.

3



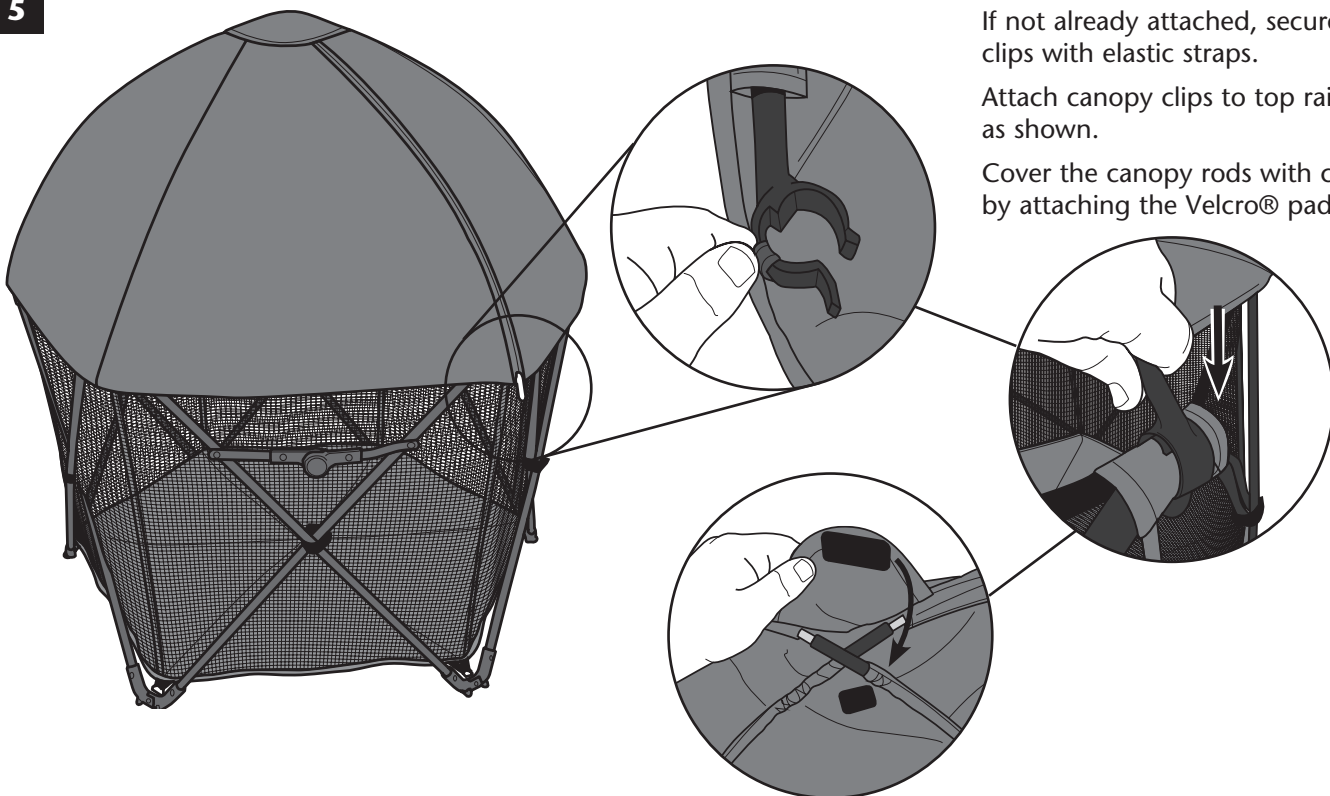
Insert center canopy rod into plastic connector.

4



Snap (or slide on) both canopy pivots onto connector as shown.

5

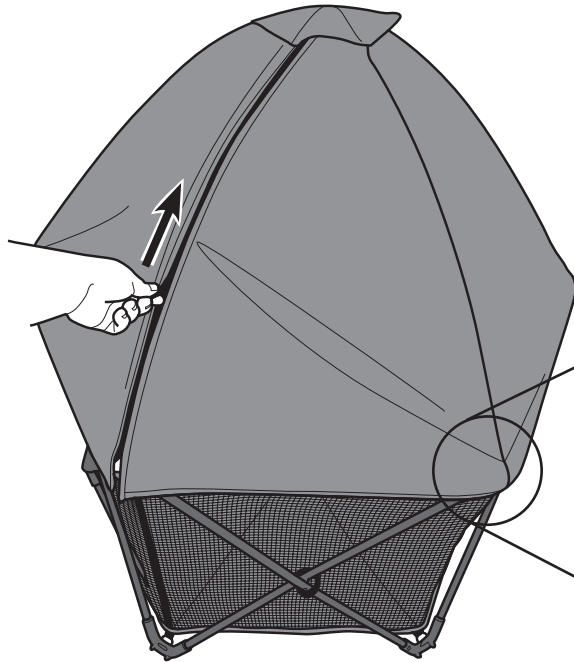


If not already attached, secure canopy to clips with elastic straps.

Attach canopy clips to top rail of playard as shown.

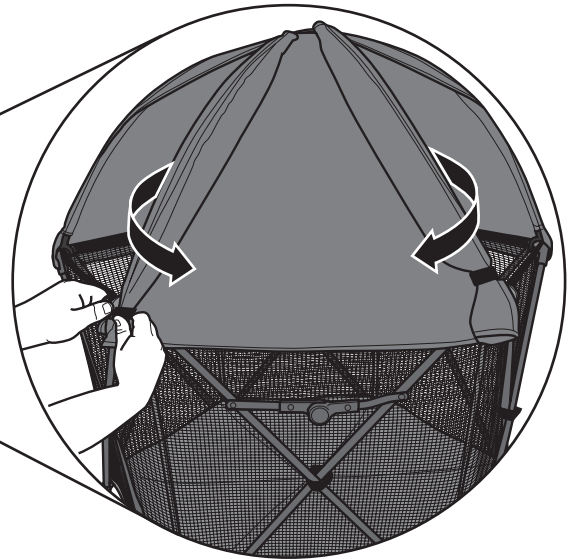
Cover the canopy rods with canopy flap by attaching the Velcro® pads.

6



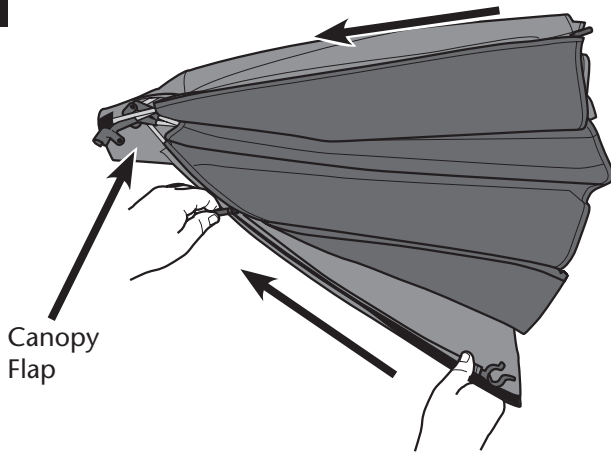
The canopy has 2 flaps that can open to allow access to child inside the playard.

Unzip flaps completely, roll flap toward center panel and secure with Velcro® strap.



SETTING UP THE PLAYARD - HALF CANOPY

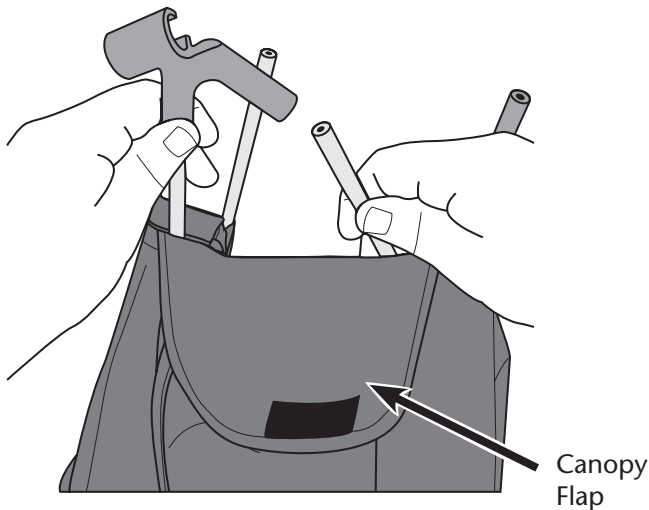
1



The canopy can be setup in 2 ways (Full or Half). The following steps are for setting up the Half canopy.

Remove half of canopy by unzipping the half without the canopy flap as shown.

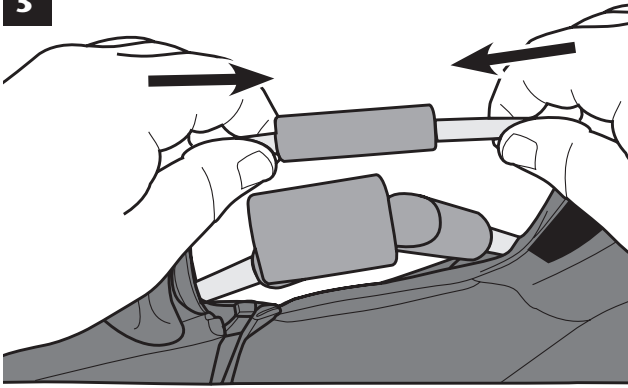
2



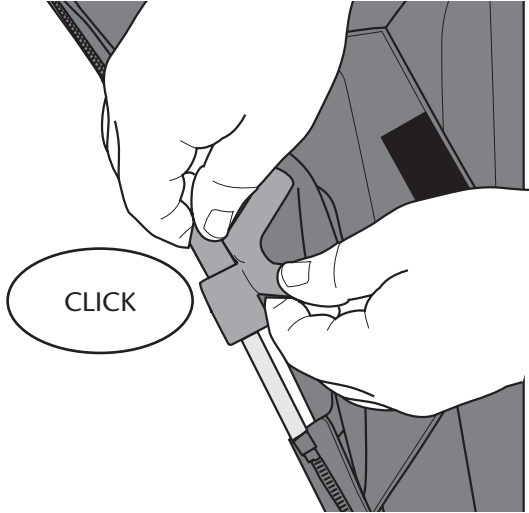
Locate the canopy pivot and rod that has the canopy flap between them. Insert canopy rod into pivot as shown, note flap.

SETTING UP THE PLAYARD - HALF CANOPY

3

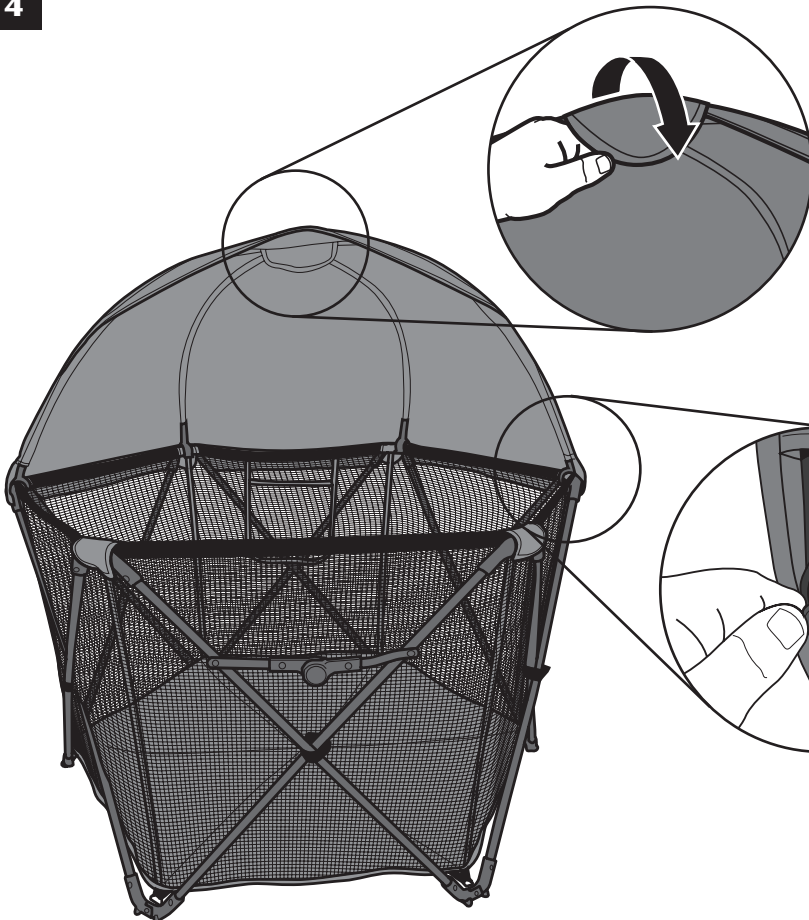


Insert center canopy rod into plastic connector.



Snap (or slide on) canopy pivot onto connector as shown.

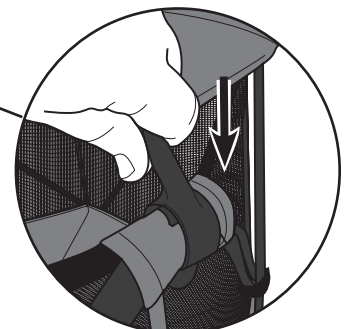
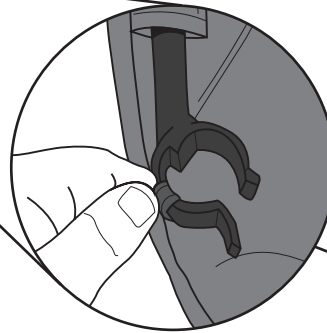
4

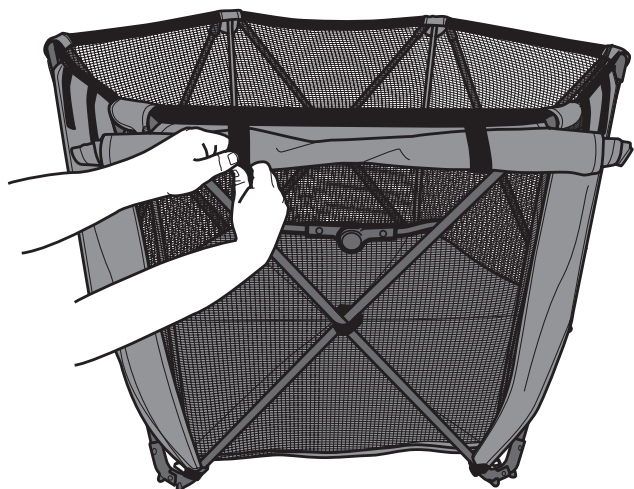


If not already attached, secure canopy to clips with elastic straps as shown below.

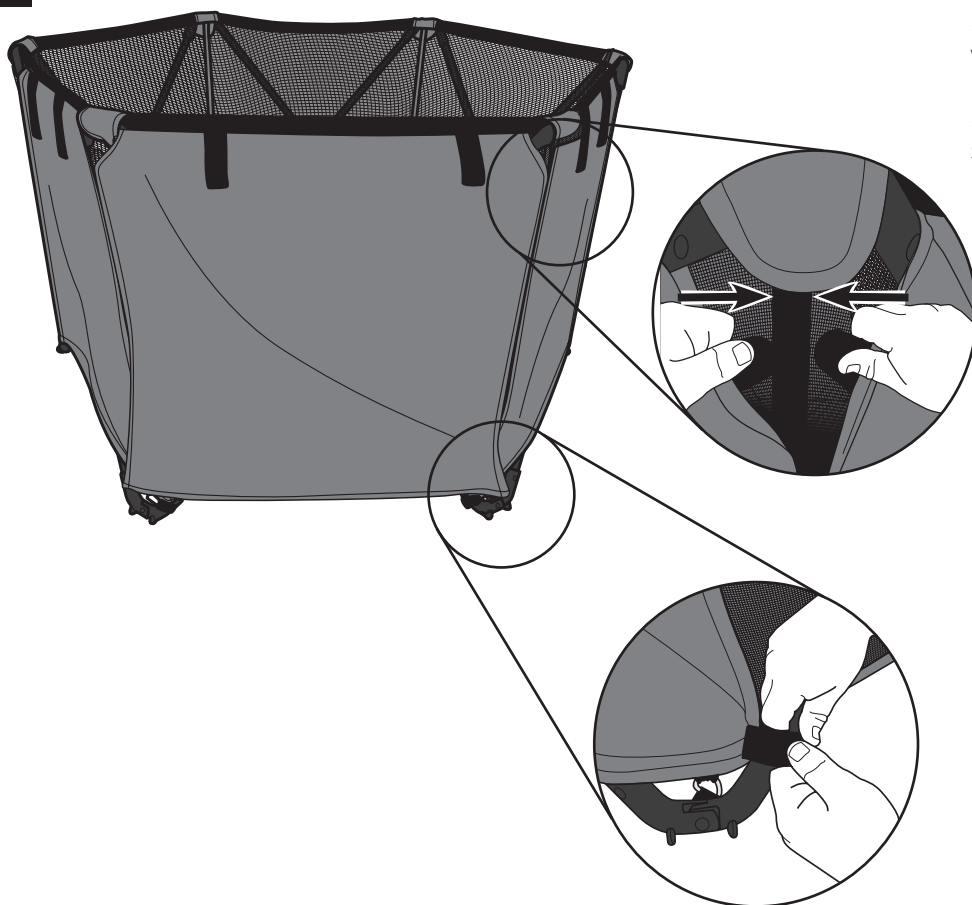
Attach clips to playard as shown below.

Fold canopy Flap over top of the canopy connectors and secure with Velcro® pads as shown above.



1

Playard has three flaps along the back of the frame. To release the flap, unfasten the Velcro® straps.

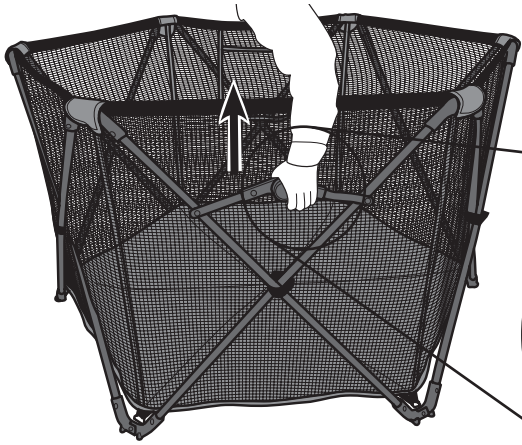
2

Secure top sides of flap to each other with Velcro® straps.

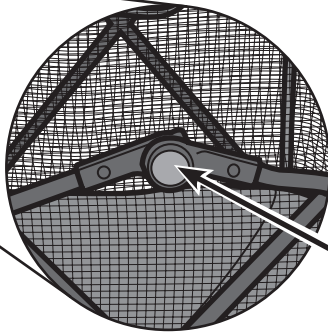
Secure each end of flap to the opposing side of frame.

FOLDING UP YOUR PLAYARD

1

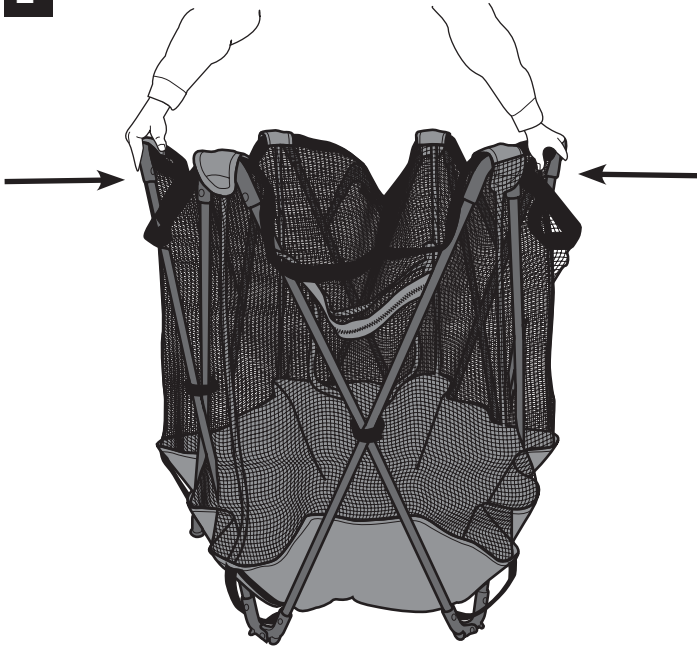


Remove the canopy from playard. Then, press release button and lift locking bracket to release tension on sides of playard.



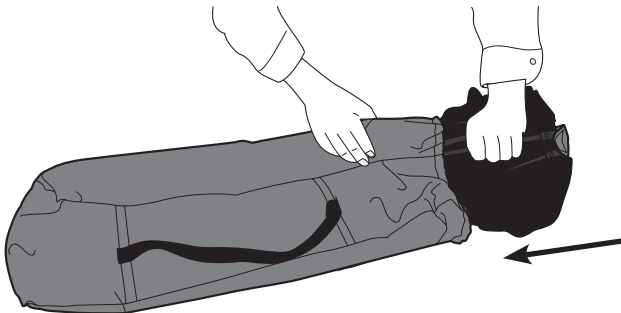
Release button.

2



Squeeze sides of playard together until completely compact.

3



Slide folded playard and canopy into carry bag and tighten draw string and storage for future use.

To Clean Fabric and Vinyl

- Clean spills and stains on cloth, vinyl, or plastic surfaces with cold water and mild soap. Air dry.
- **DO NOT** machine wash or tumble dry accessories with plastic backing or vinyl coverings. These parts may be damaged by detergents and heat.
- The carry bag may be machine washed. Machine wash separately in cold water, delicate cycle. **NO** chlorine bleach. Air dry. **DO NOT** tumble dry. **DO NOT** iron or dry clean.

To Clean and Maintain Frame

- Metal and plastic parts can be wiped clean with a soft damp cloth and dried with a soft cloth. **DO NOT** use abrasive cleaners or solvents.
- An occasional drop of vegetable oil may reduce wear on moving parts.

LIMITED WARRANTY

For a period of 90 days from the original purchase of this Product, Evenflo warrants to the original end user ("Purchaser") this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo's sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo's option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase in the form of a receipted invoice or bill of sale evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo ONLY to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo's ParentLink Consumer Resource Center at **(800) 233-5921** or **www.evenflo.com**.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.

TABLE DES MATIÈRES

Information importante.....	11
Identification des pièces.....	11
Installation du parc.....	12
Pliage du parc.....	18
Soin et entretien.....	19
Garantie limitée.....	19

AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, SI CES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS NE SONT PAS SUIVIS.

- Toujours exercer une surveillance constante pour la sécurité permanente de l'enfant, **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.
- **LES NOURRISSONS PEUVENT S'ÉTOUFFER :**
 - **NE JAMAIS** utiliser ce parc pour dormir ou sommeiller. Ce produit a été conçu pour être utilisé uniquement pendant la période de jeux.
 - Les nourrissons peuvent s'étouffer sur de la literie molle, dans les espaces formés entre des matelas trop petits ou trop épais et les parois du produit ou le fond du parc.
 - **NE JAMAIS** ajouter de matelas, d'oreiller, de couette ou de capitonnage à ce parc.
 - **NE JAMAIS** utiliser des sacs d'emballage en plastique ou d'autres films plastiques à l'intérieur ou à proximité du parc.
- **ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTRANGLEMENT :**
 - **NE PAS** suspendre de cordons ou de jouets au-dessus du parc.
 - **NE PAS** placer le parc dans un endroit où il y a des cordons tels que les cordons de stores, de rideaux, de téléphone, etc.
 - **NE PAS** placer d'articles à cordon autour du cou de l'enfant tels que les cordons d'un capuchon ou d'une sucette.
- L'enfant pourrait être coincé et mourir lorsque des mailles improvisées ou des couvertures sont placées sur le dessus du produit. **NE JAMAIS** ajouter des éléments destinés à confiner l'enfant dans le produit.
- Pour réduire le risque de SMSN, les pédiatres recommandent de ne pas placer les nourrissons sur le côté ou le ventre dans ce type de produit sauf avis contraire du médecin.
- Le montage doit être effectué par un adulte. Être prudent lors du déballage et de l'assemblage; contient des petites pièces et des bords tranchants.
- Afin d'éviter le danger éventuel d'étouffement, retirer et mettre au rebut le matériel d'emballage avant d'utiliser ce produit.
- Avant son utilisation, le parc doit être relevé, complètement assemblé avec tous les rails et verrouillé.
- **NE PAS** utiliser d'accessoires qui ne sont pas fournis ni destinés à être utilisés avec ce parc par le fabricant.
- Cesser d'utiliser le parc lorsque l'enfant peut grimper hors de celui-ci ou atteint la hauteur de 89 cm (35 po) ou est plus âgé que 24 mois.
- Quand l'enfant arrive à se relever pour se tenir debout, retirer les gros jouets et les autres objets qui pourraient lui permettre de grimper et de sortir du parc.
- **N'UTILISER** qu'avec un seul enfant à la fois.
- **NE JAMAIS** utiliser ce produit si certaines pièces sont perdues ou endommagées, y compris, sans s'y limiter, des attaches desserrées ou manquantes, des joints lâches ou des tissus ou mailles déchirés. Vérifier avant l'assemblage et périodiquement pendant l'utilisation. Contacter le centre de ressources ParentLink d'Evenflo en ligne à www.evenflo.com, ou appeler le 1-800-233-5921 pour toute pièce de rechange. **NE JAMAIS** substituer de pièces.
- Quand le produit est utilisé à l'extérieur, s'assurer que l'enfant porte des vêtements de protection et de la crème solaire.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

- www.evenflo.com • É.-U. : 1-800-233-5921 8 h à 17 h HE.
- Canada : 1-937-773-3971 • Mexique : 01-800-706-12-00

Conditions requises pour l'enfant

Taille maximale : 89 cm (35 po)

Âge : 6 à 24 mois

IMPORTANT : Il est impératif d'assembler le parc et de l'utiliser selon ces instructions. NE PAS UTILISER CE PARC AVANT D'AVOIR LU ET COMPRIS CES INSTRUCTIONS.

Ce produit est en conformité avec les exigences des réglementations Playpen ASTM F406, normes de sécurité pour les parcs et les berceaux qui ne sont pas de taille réelle.

Si des pièces manquent, ne pas utiliser le parc et appeler le service **ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.), 1-937-773-3971 (Canada) ou 01-800-706-12-00 (Mexique)** pour commander des pièces de rechange.

Information d'enregistrement

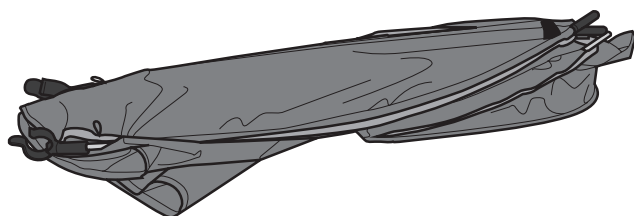
Enregistrer ce produit pour que nous puissions vous contacter en cas d'alerte de sécurité ou de rappel. Nous ne vendrons, ni ne prêterons ou partagerons vos renseignements personnels. Pour enregistrer ce produit, remplir et envoyer la carte jointe à celui-ci ou visiter notre site d'enregistrement à :

www.evenflo.com/registerproduct.

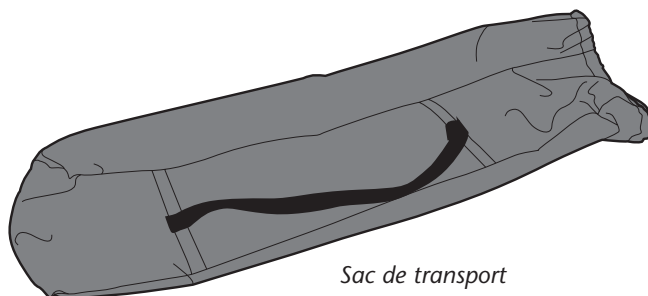
Pour référence ultérieure, noter le numéro de modèle et la date de fabrication ci-dessous.

Numéro de modèle : _____ **Date de fabrication :** _____

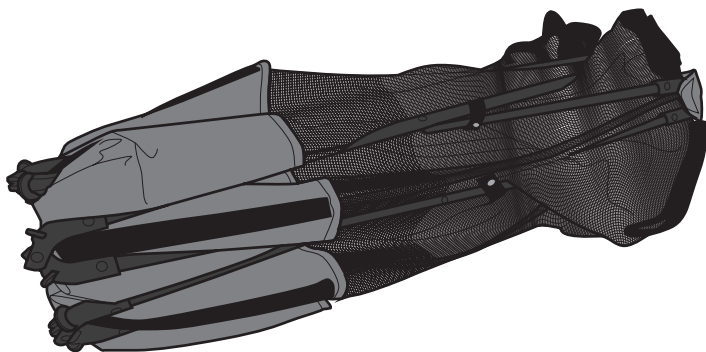
IDENTIFICATION DES PIÈCES



Auvent

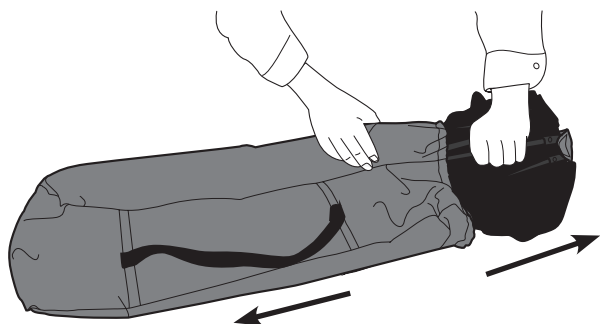


Sac de transport



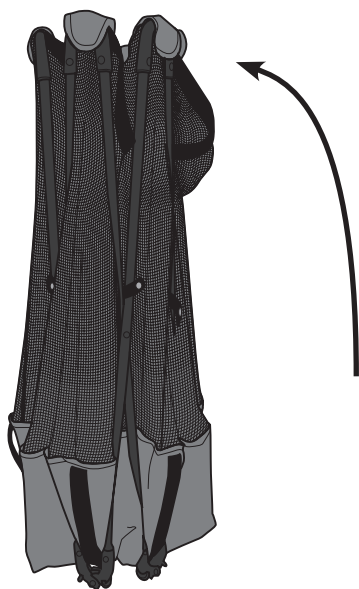
Parc

1



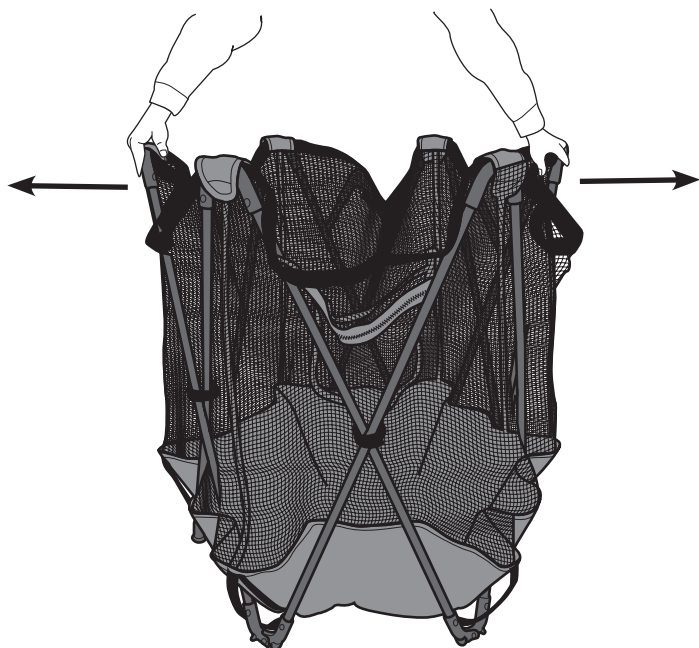
Retirer le parc du sac de transport.

2



Maintenir le parc vertical tel qu'illustré.

3

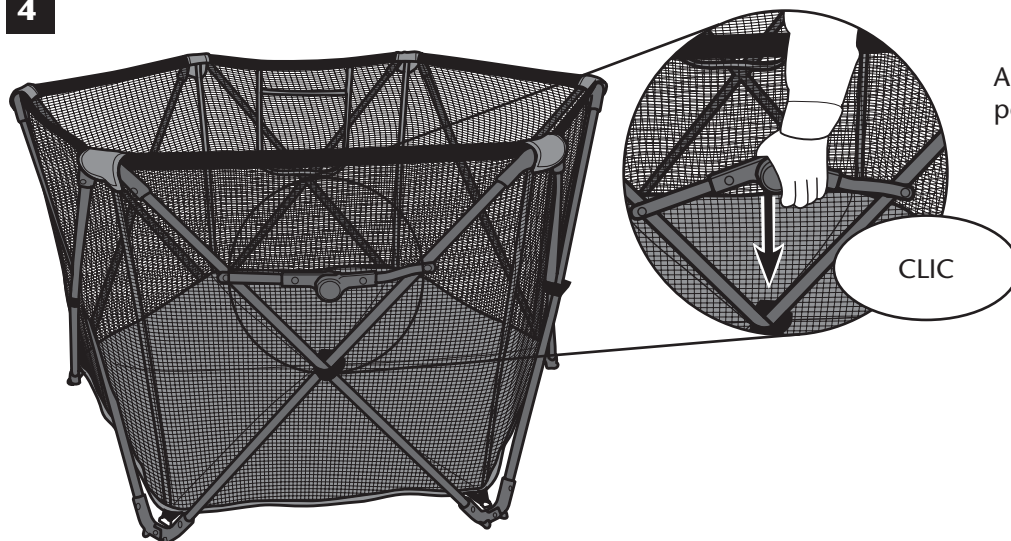


⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter des blessures, avant son utilisation, le parc doit être relevé, complètement assemblé avec tous les rails et verrouillé.

Déployer les parties latérales du parc vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il soit complètement déplié.

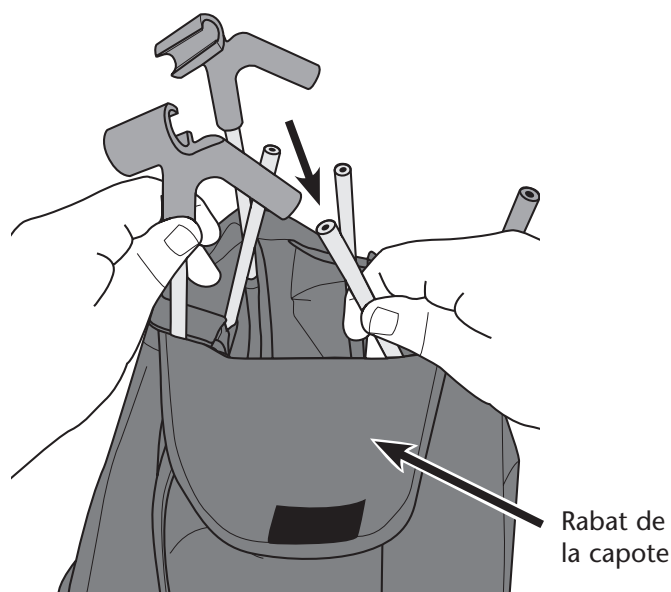
4



Appuyer sur le support de verrouillage pour sécuriser le parc.

INSTALLATION DU PARC – AVEC CAPOTE COMPLÈTEMENT DÉPLOYÉE

1



La capote peut être installée de deux façons (à moitié ou complètement déployée). Les étapes ci-après sont pour une installation de la capote complètement déployée avec toutes ses fonctions.

Repérer le pivot de la capote et la tige qui ont le rabat entre eux. Insérer la tige de la capote dans le pivot tel qu'illustré, noter le rabat.

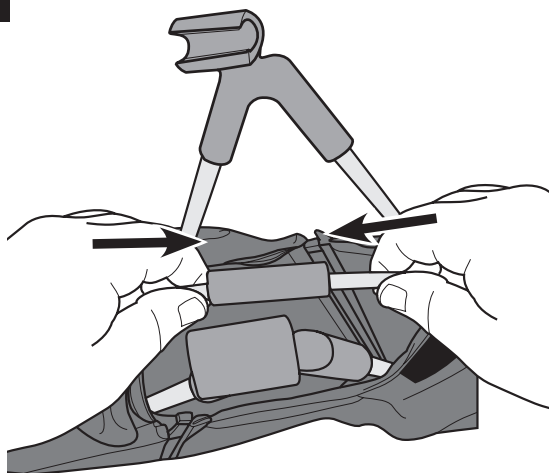
2



Insérer l'autre tige de la capote dans le pivot tel qu'illustré.

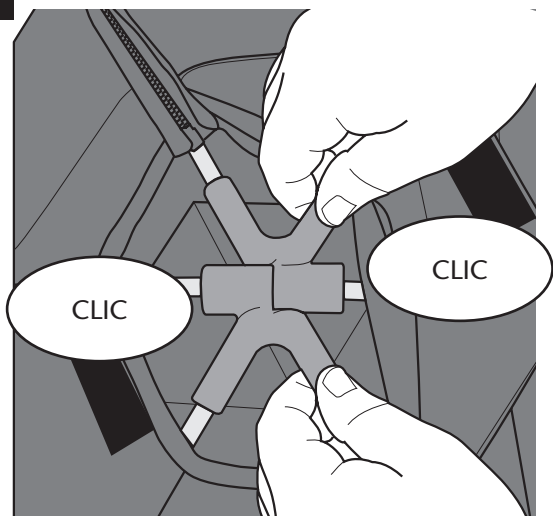
3

Insérer le centre de la tige de la capote dans le connecteur de plastique.



4

Enclencher (ou glisser) les deux pivots de la capote sur le connecteur tel qu'illustré.

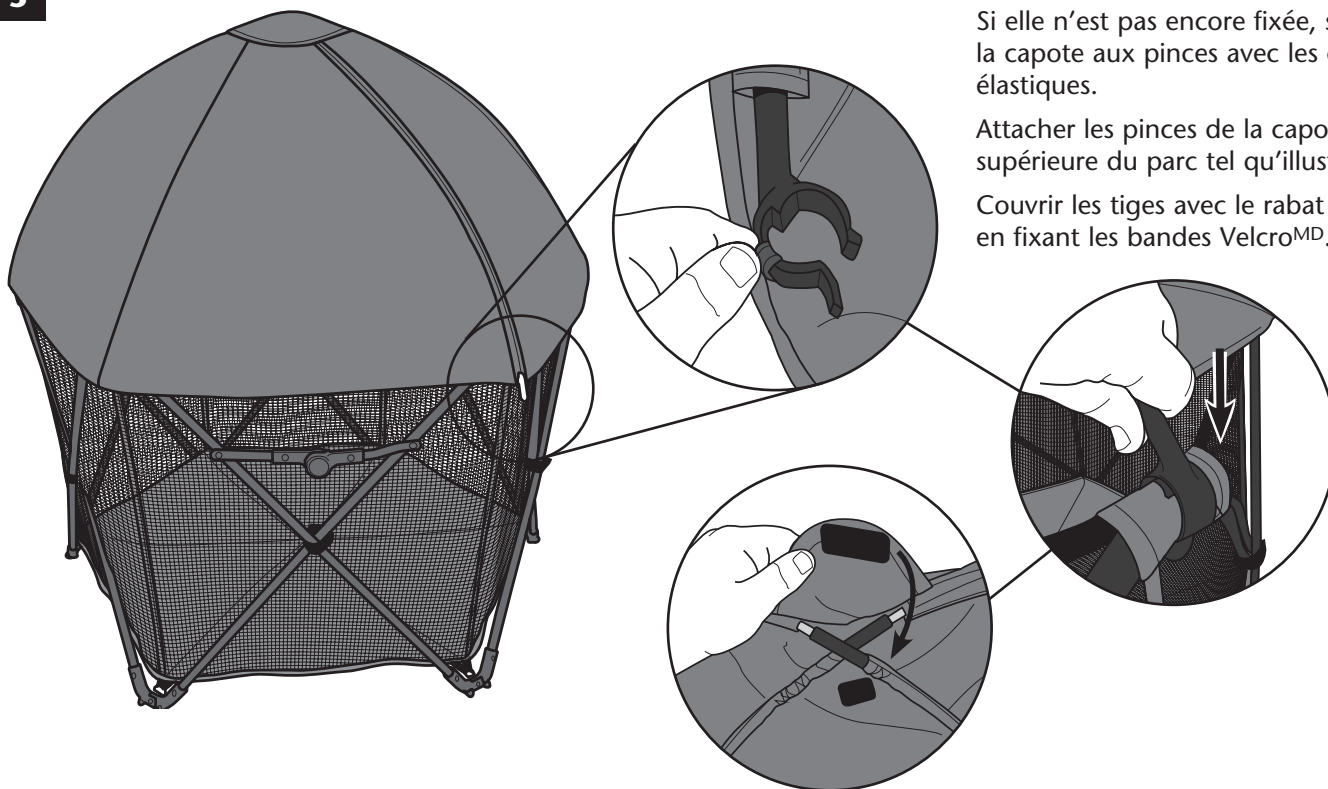


5

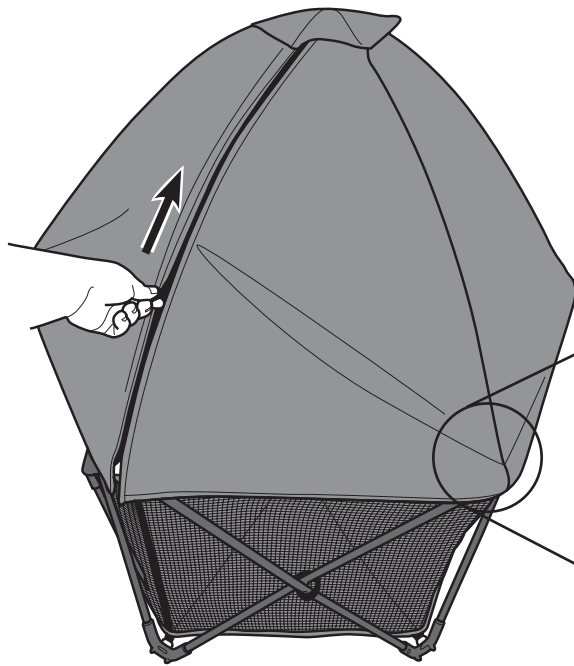
Si elle n'est pas encore fixée, sécuriser la capote aux pinces avec les courroies élastiques.

Attacher les pinces de la capote à la barre supérieure du parc tel qu'illustré.

Couvrir les tiges avec le rabat de la capote en fixant les bandes Velcro^{MD}.

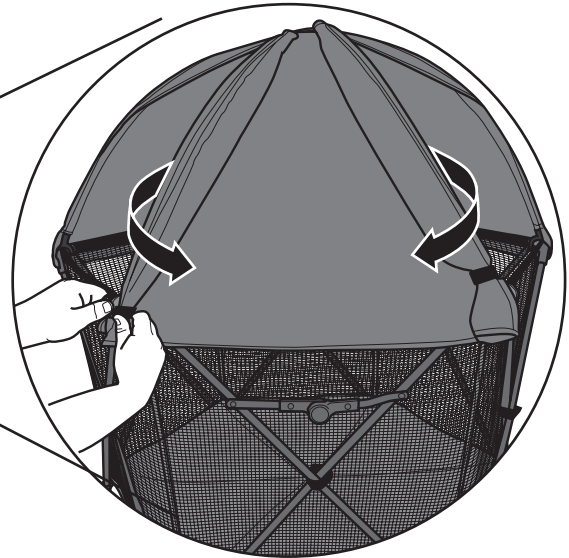


6



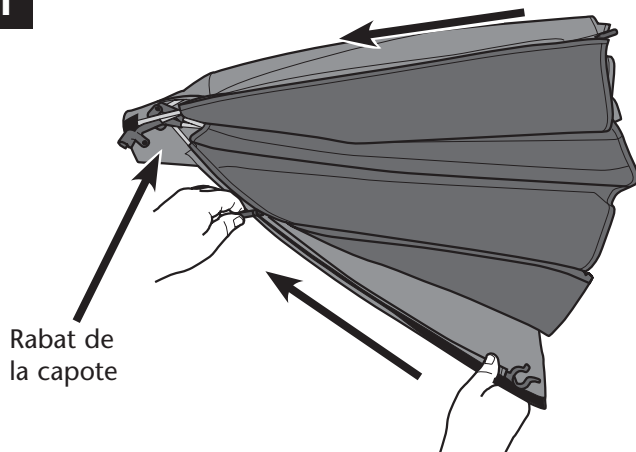
La capote a deux rabats qui peuvent s'ouvrir pour permettre l'accès à l'enfant à l'intérieur du parc.

Ouvrir complètement la fermeture à glissière des rabats, enrouler les rabats vers le panneau central et les sécuriser avec les bandes Velcro^{MD}.



INSTALLATION DU PARC – AVEC CAPOTE À MOITIÉ DÉPLOYÉE

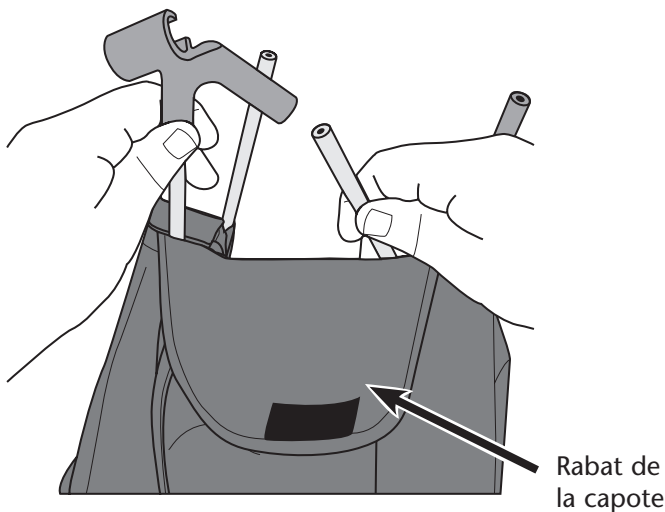
1



La capote peut être installée de deux façons (à moitié ou complètement déployée). Les étapes ci-après sont pour une installation de la capote à moitié déployée.

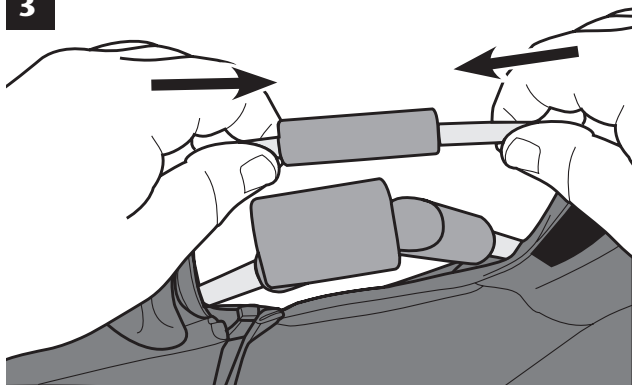
Retirer la moitié de la capote en ouvrant la fermeture à glissière d'une moitié, sans le rabat de la capote, tel qu'illustré.

2

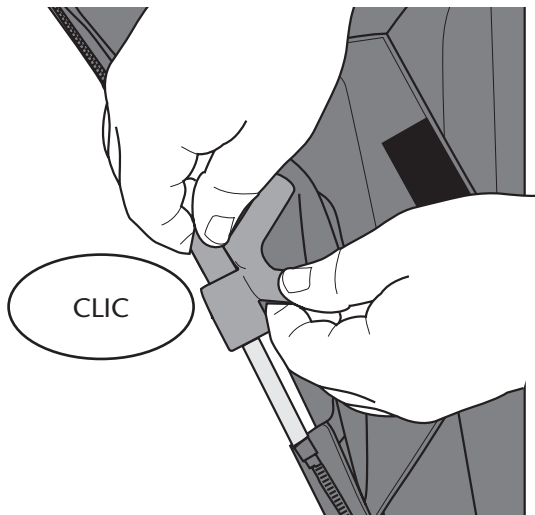


Repérer le pivot de la capote et la tige qui ont le rabat entre eux. Insérer la tige de la capote dans le pivot tel qu'illustré, noter le rabat.

3

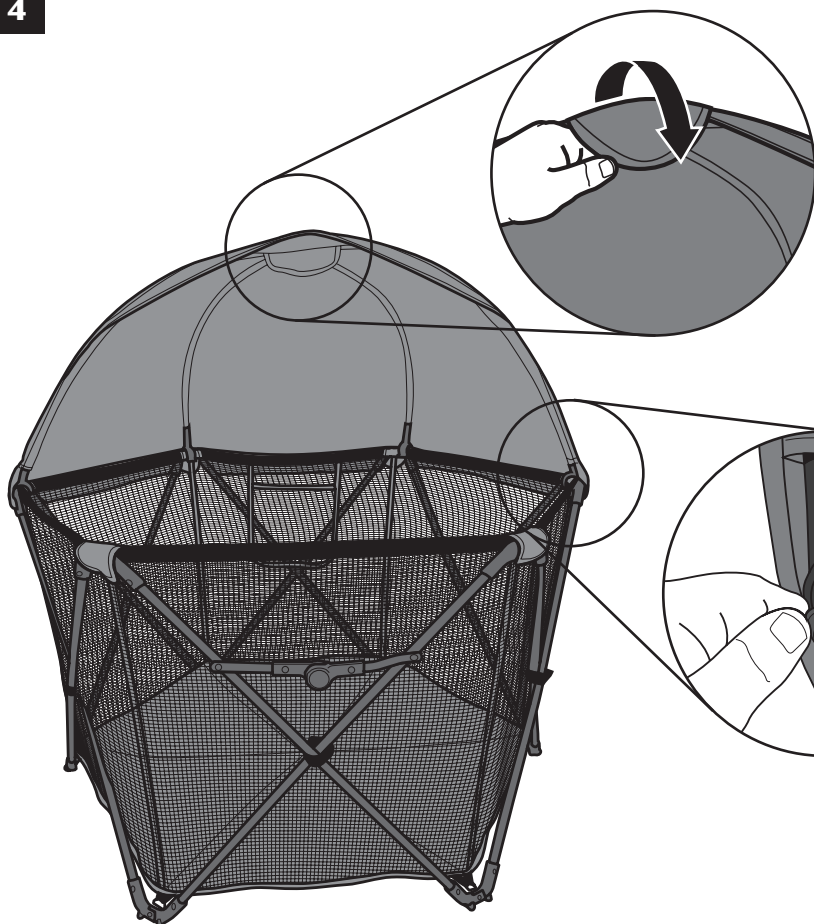


Insérer le centre de la tige de la capote dans le connecteur de plastique.



Enclencher (ou glisser) le pivot de la capote sur le connecteur tel qu'illustré.

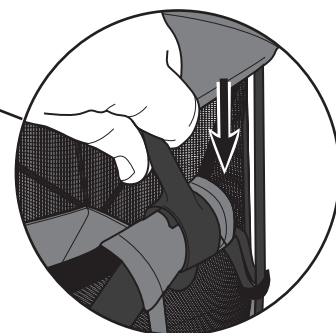
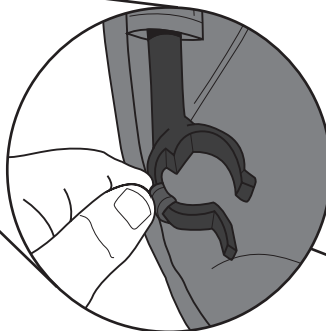
4

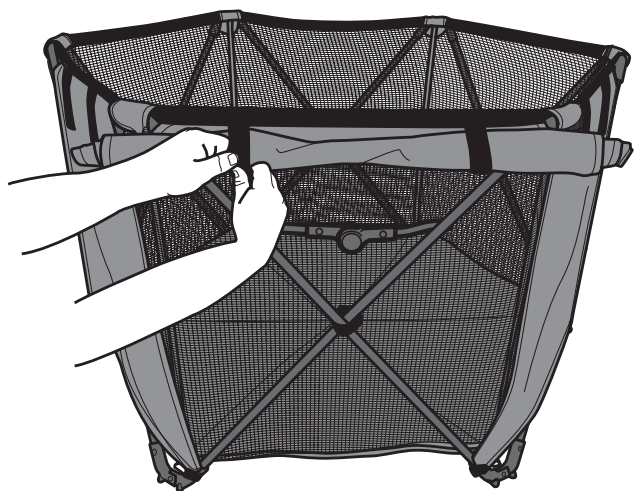


Si elle n'est pas encore fixée, sécuriser la capote aux pinces avec les courroies élastiques, tel qu'illustré ci-après.

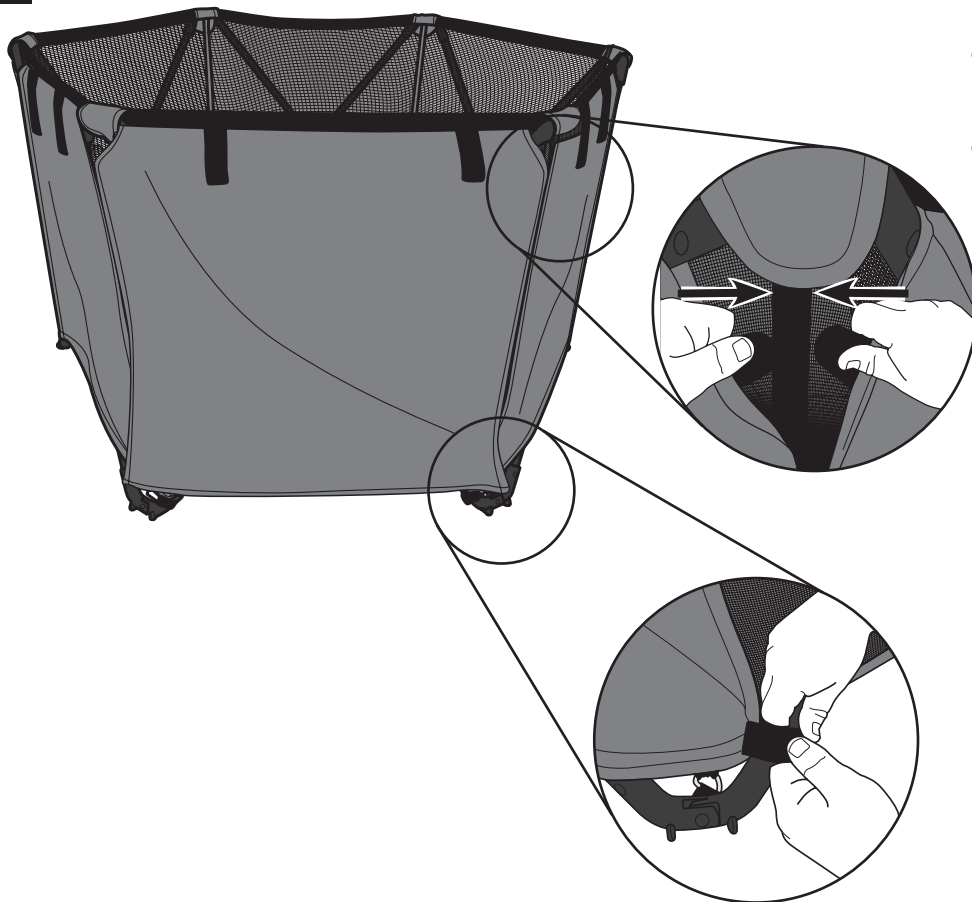
Attacher les pinces au parc tel qu'illustré ci-après.

Plier le rabat de la capote sur le dessus des connecteurs de la capote à l'aide des bandes Velcro^{MD}, tel qu'illustré ci-après.



1

Le parc a trois rabats le long de l'arrière de la structure. Pour libérer le rabat, retirer les bandes Velcro^{MD}.

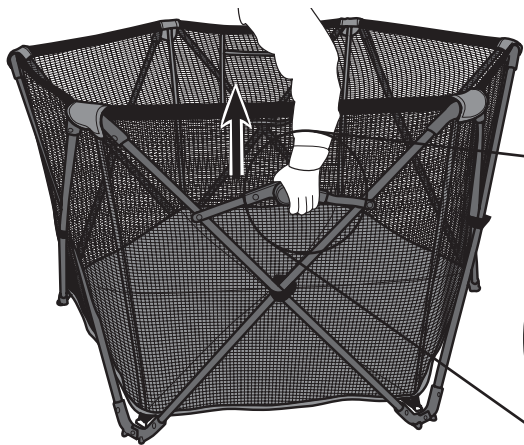
2

Sécuriser les dessus latéraux du rabat l'un à l'autre à l'aide des bandes Velcro^{MD}.

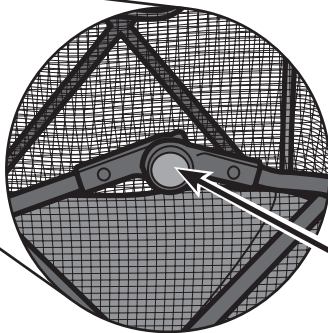
Sécuriser chaque extrémité du rabat au côté opposé de la structure.

PLIAGE DU PARC

1

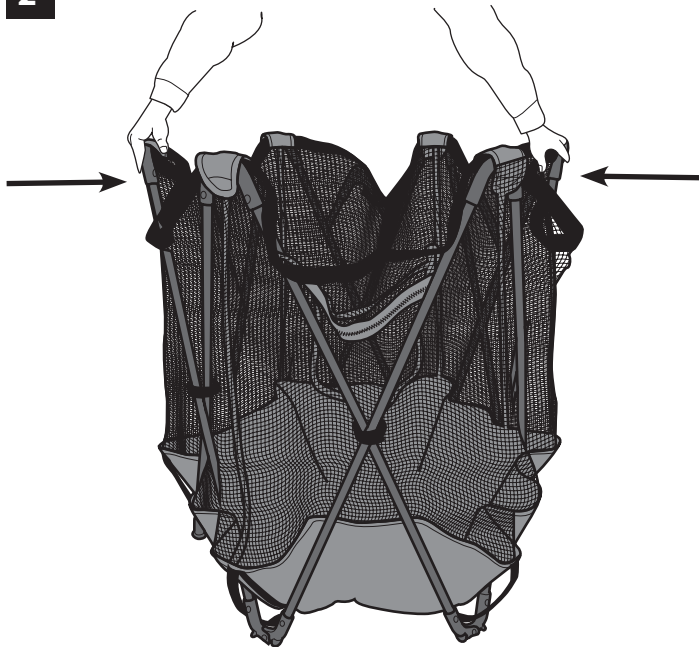


Retirer la capote du parc. Puis, appuyer sur le bouton pour le libérer et soulever le support de blocage pour relâcher la tension sur les côtés du parc.



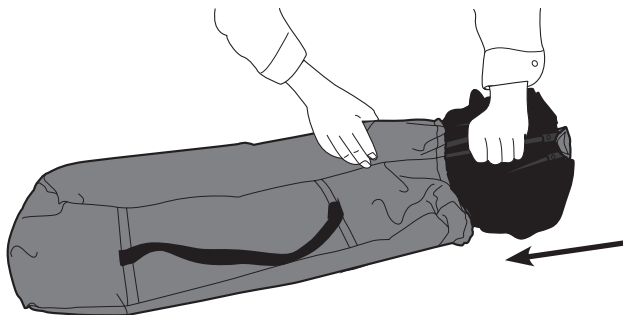
Bouton de désenclenchement

2



Faire pression sur les parties latérales du parc jusqu'à ce qu'il soit compact.

3



Glisser le parc plié et la capote dans le sac de transport et serrer les cordons puis le ranger pour une utilisation ultérieure.

Pour nettoyer le tissu et le vinyle

- Nettoyer les petits renversements et les taches des surfaces en tissu, en vinyle ou en plastique à l'eau froide et au savon doux. Laisser sécher à l'air.
- **NE PAS** laver en machine, ni utiliser de sèche-linge pour les accessoires avec un revêtement de plastique ou de vinyle. Ces parties pourraient être endommagées par les détergents et la chaleur.
- Le sac de transport peut être lavé à la machine. Laver séparément en machine, à l'eau froide et en cycle délicat. **PAS** d'eau de Javel. Laisser sécher à l'air. **NE PAS** utiliser de sèche-linge. **NE PAS** repasser ni nettoyer à sec.

Pour nettoyer et entretenir la structure

- Les pièces en métal et en plastique peuvent être essuyées avec un linge humide doux et séchées avec un linge doux. **NE PAS** utiliser de nettoyeurs ni de solvants abrasifs.
- À l'occasion, une goutte d'huile végétale peut réduire l'usure des pièces mobiles.

GARANTIE LIMITÉE

Evenflo garantit ce Produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur d'origine (« Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat initial de ce Produit. La seule responsabilité de Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qui sera jugé être défectueux par Evenflo et qui sera déterminé être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie sont le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat sous la forme d'une facture ou d'un contrat de vente prouvant que le Produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée EXCLUSIVEMENT par Evenflo à l'Acheteur initial de ce produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, contacter le centre « ParentLink Consumer Resource Center » d'Evenflo au **(800) 233-5921** ou **www.evenflo.com**.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENUE POUR RESPONSABLE DE QUELCONQUES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE MENTIONNÉE CI-DESSUS, ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.

Información importante.....	21
Identificación de las partes.....	21
Instalación del corral.....	22
Plegado del corral.....	28
Cuidado y mantenimiento.....	29
Garantía limitada.....	29

ADVERTENCIA

**SI NO SE SIGUEN ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES,
SE PODRÍAN OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.**

- Proporcione siempre la supervisión necesaria para asegurar la protección continua de su niño. **NUNCA** deje al niño sin supervisión.
- **LOS BEBÉS SE PUEDEN ASFIXIAR:**
 - **NUNCA** use este corral para dormir o para tomar una siesta. Este producto está diseñado sólo para el tiempo de juego.
 - Los bebés pueden asfixiarse con ropa de cama, en espacios entre colchones demasiado pequeños o demasiado gruesos y con los lados del producto o con el fondo del corral.
 - **NUNCA** agregue un colchón, almohada, edredón o acojinado en este corral.
 - **NUNCA** use bolsas plásticas u otras películas de plástico dentro o cerca del corral.
- **EVITE LA ESTRANGULACIÓN:**
 - **NO** cuelgue cordones ni juguetes del corral.
 - **NO** coloque el corral en ningún lugar donde haya cables, como cordones de persianas o cortinas, cables de teléfono, etc.
 - **NO** coloque artículos con cordón alrededor del cuello del niño, como lazos de gorros o cordones de chupón.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se colocan mallas o cubiertas improvisadas en la parte superior del producto. **NUNCA** agregue este tipo de artículos para confinar al niño en el producto.
- Para reducir el riesgo del síndrome de muerte súbita del bebé (SIDS), los pediatras recomiendan que no se coloquen los bebés ni de lado ni en el vientre en este tipo de producto, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Requiere ensamblado por un adulto. Tenga cuidado al desempacar y ensamblar el producto; contiene partes pequeñas y bordes afilados.
- Para evitar un posible peligro de asfixia, retire y deseche el material de empaque antes de usar este producto.
- El corral debe estar completamente ensamblado, levantado, incluyendo todos los rieles y bloqueado, antes de su uso.
- **NO** utilice accesorios que el fabricante no suministra ni están destinados a ser utilizados.
- Deje de usar el corral cuando el niño pueda trepar para salir, alcance 89 cm (35 in) de altura o tenga más de 24 meses de edad.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, retire los juguetes grandes y otros objetos que puedan servir como escalones para salir.
- **NO** lo use con más de un niño a la vez.
- **NUNCA** use este producto si faltan partes o están dañadas, incluidos entre otros, elementos de sujeción sueltos o ausentes, uniones flojas, o malla o tela rasgada. Revise antes de ensamblar y periódicamente mientras se usa el producto. Comuníquese con el Centro de recursos ParentLink de Evenflo en línea en www.evenflo.com o llame al 1-800-233-5921 para obtener partes de repuesto. **NUNCA** sustituya partes.
- Cuando el producto se usa al aire libre, asegúrese de que su niño use ropa protectora y protector solar.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• www.evenflo.com • EUA: 1-800-233-5921, 8 AM a 5 PM, hora del Este
• Canadá: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00

Requisitos del niño

Altura máxima: 89 cm (35 in)

Edad: 6 a 24 meses

IMPORTANTE: Es muy importante que use y ensamble el corral de acuerdo con estas instrucciones. **NO USE EL CORRAL HASTA QUE HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO ESTAS INSTRUCCIONES.**

Este producto cumple con los requisitos del reglamento de seguridad ASTM F406 para cunas y corrales de tamaño no completo (NFS) para bebé.

Si faltan partes, no use el corral y llame a **Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921 (EUA), 1-937-773-3971 (Canadá) o 01-800-706-12-00 (México)** para obtener partes de repuesto.

Información de registro

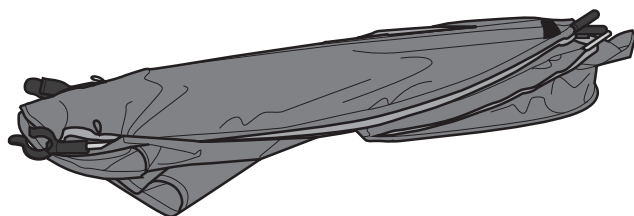
Registre este producto para que podamos comunicarnos con usted en caso de un aviso de seguridad o retiro de productos del mercado. No venderemos, alquilaremos ni compartiremos su información personal. Para registrar su producto, llene debidamente y envíe por correo la tarjeta que se incluye, o visite nuestro registro en línea en:

www.evenflo.com/registerproduct.

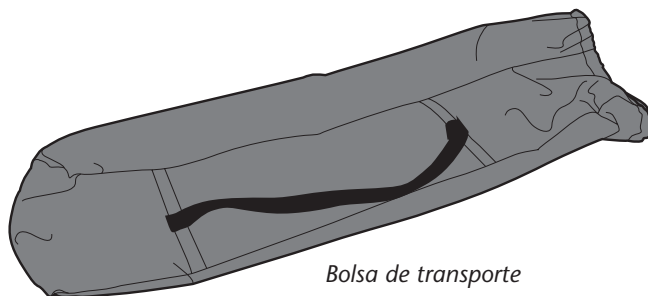
Para referencia futura, anote a continuación el número de modelo y la fecha de fabricación.

Número de modelo: _____ **Fecha de fabricación:** _____

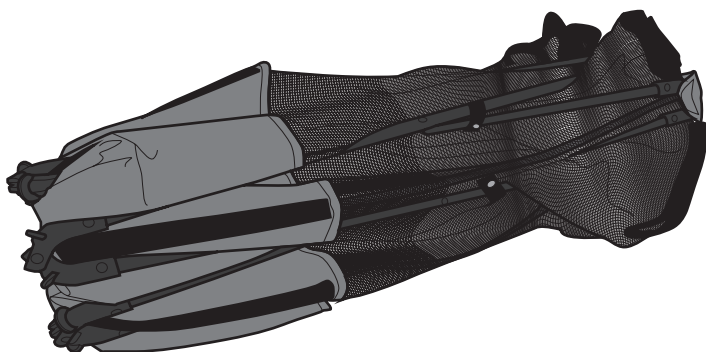
IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



Capota

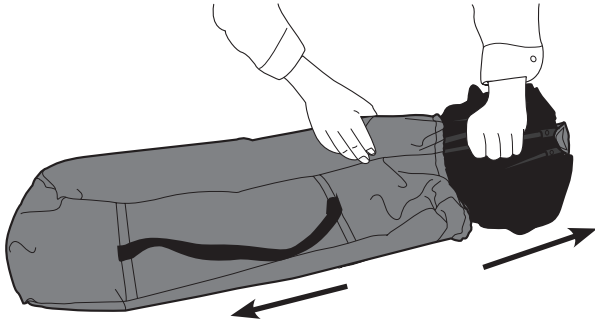


Bolsa de transporte



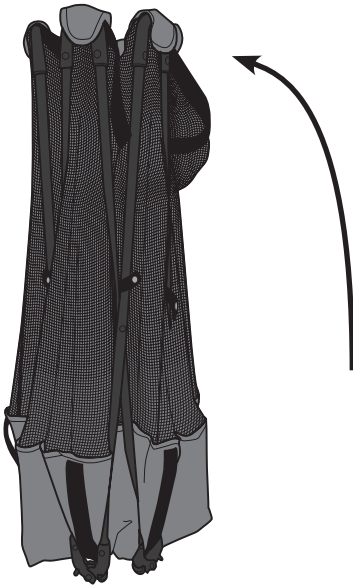
Corral

1



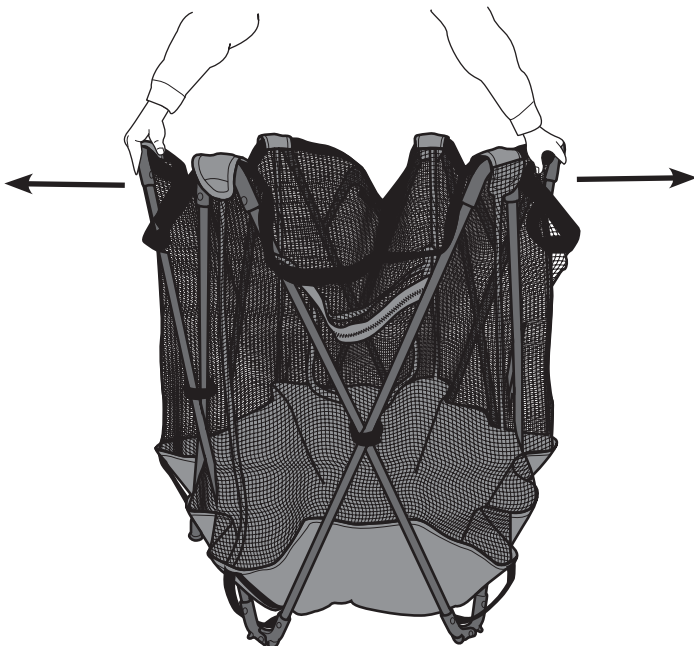
Retire el corral de la bolsa de transporte.

2



Coloque el corral en posición vertical, como se muestra.

3

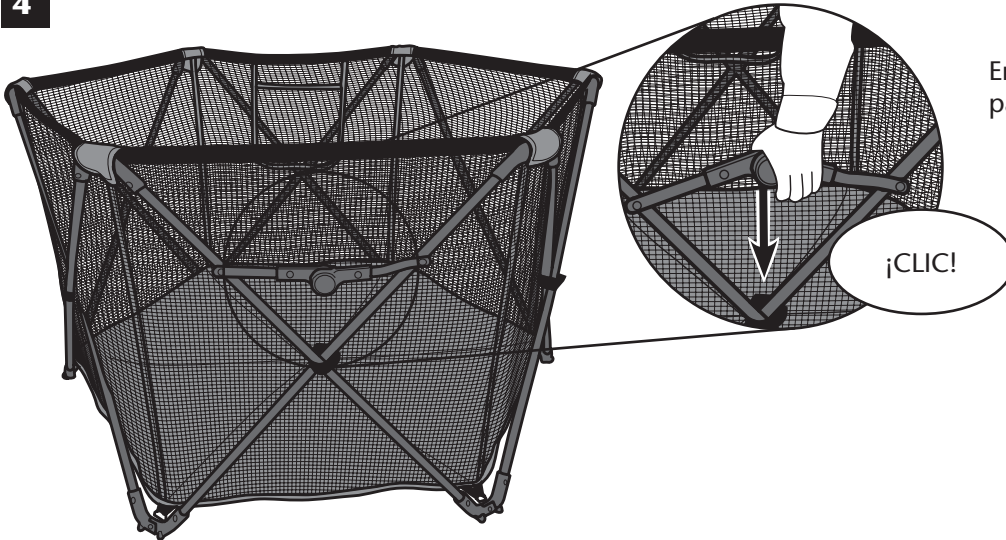


⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones, el corral debe estar ensamblado, montado, incluidos los rieles, y bloqueado por completo antes de su uso.

Empuje los lados del corral hacia afuera hasta que esté completamente expandido.

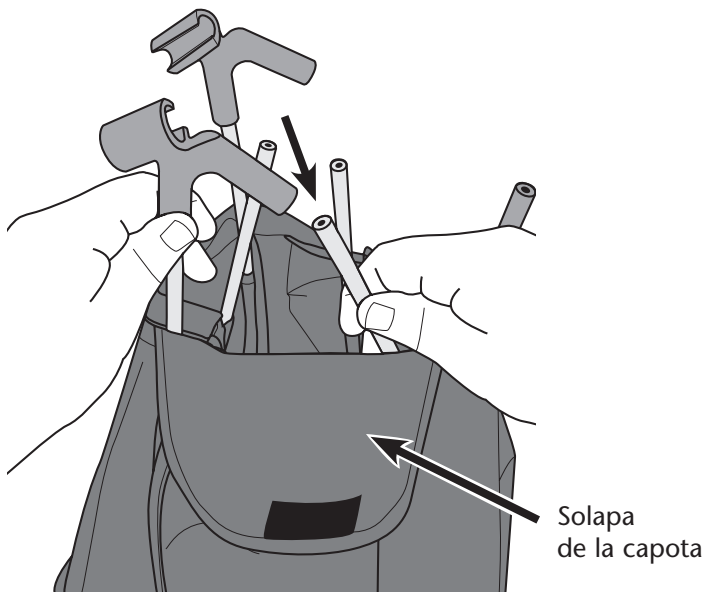
4



Empuje hacia abajo el soporte de bloqueo para asegurar el corral.

INSTALACIÓN DEL CORRAL - CAPOTA EXTENDIDA

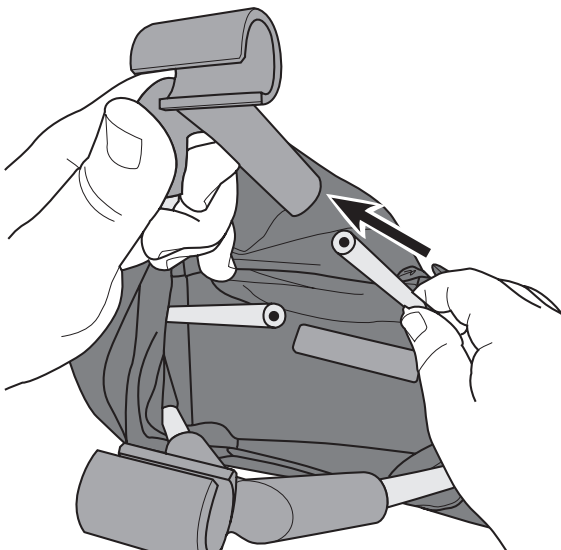
1



La capota se puede extender de dos maneras (completa o la mitad). Los siguientes pasos son para configurar la capota completamente extendida y sus funciones.

Localice el pivote de la capota y la varilla que tienen la solapa de la capota entre ellos. Inserte la varilla de la capota en el pivote como se muestra, observe la solapa.

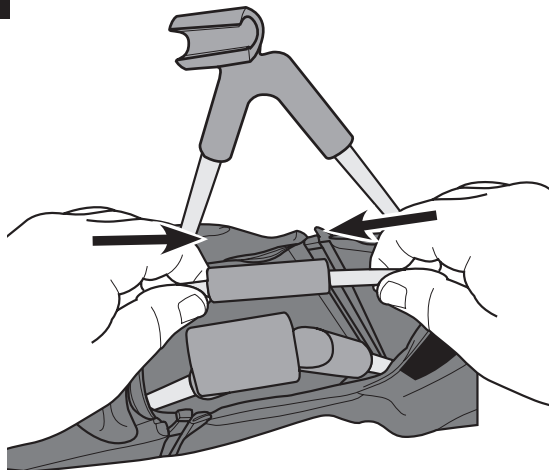
2



Inserte la otra varilla de la capota en el pivote como se muestra.

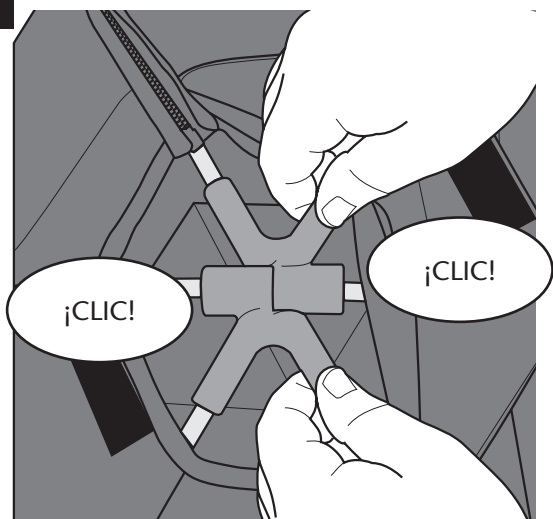
3

Inserte la varilla central de la capota en el conector de plástico.



4

Encaje a presión (o deslice) ambos pivotes de la capota en el conector como se muestra.

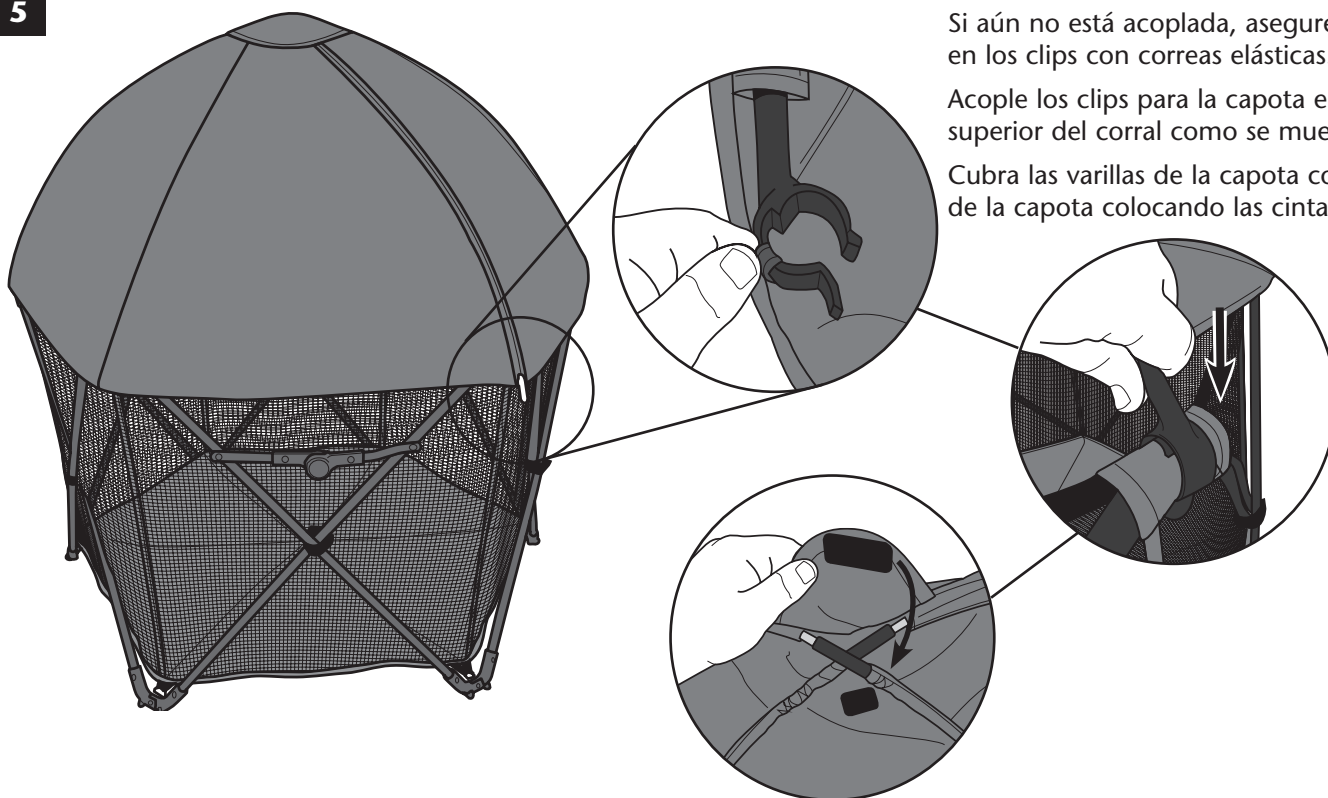


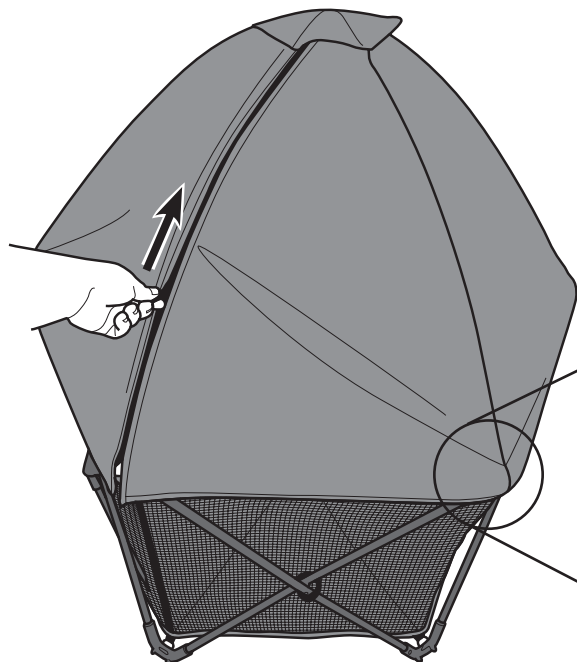
5

Si aún no está acoplada, asegure la capota en los clips con correas elásticas.

Acople los clips para la capota en el riel superior del corral como se muestra.

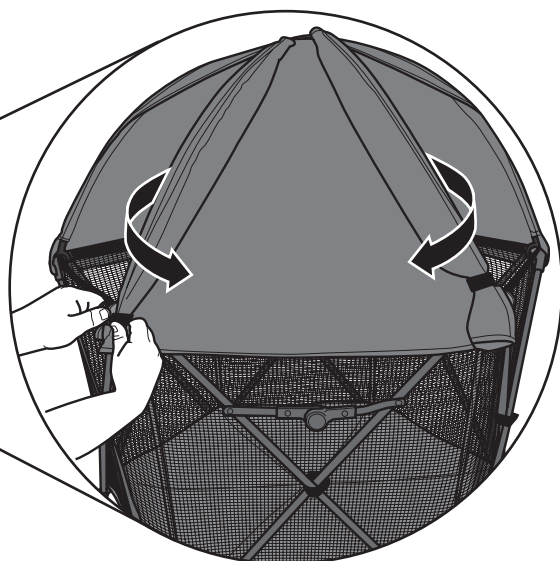
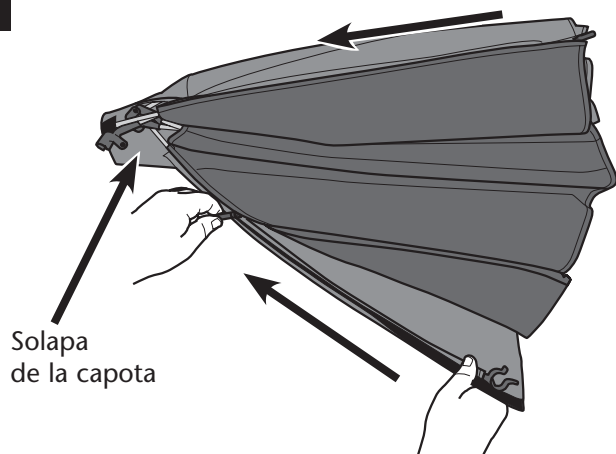
Cubra las varillas de la capota con la solapa de la capota colocando las cintas de Velcro®.



6

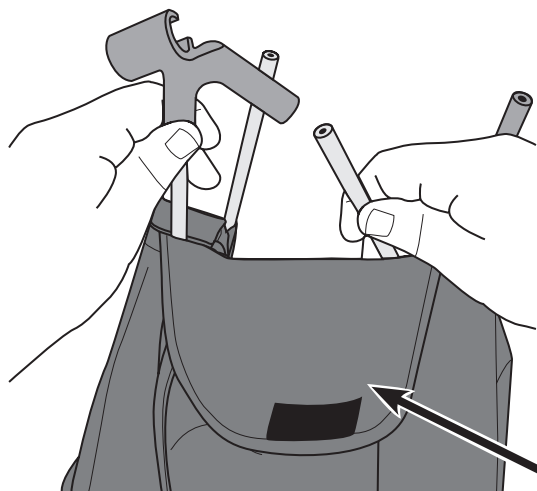
La capota tiene dos solapas que se pueden abrir para permitir el acceso al niño dentro del corral.

Abra por completo el cierre de cremalleras de las solapas, enrolle la solapa hacia el centro y asegúrela con la cinta de Velcro®.

**INSTALACIÓN DEL CORRAL - CAPOTA MEDIA EXTENDIDA****1**

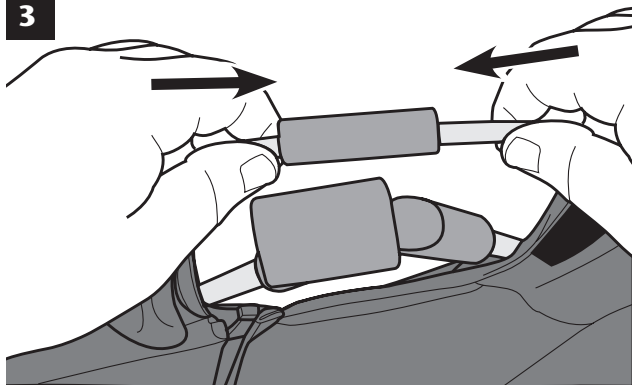
La capota se puede extender de dos maneras (completa o la mitad). Los siguientes pasos son para configurar la capota extendida hasta la mitad.

Retire la mitad de la capota abriendo la mitad sin la solapa de la capota como se muestra.

2

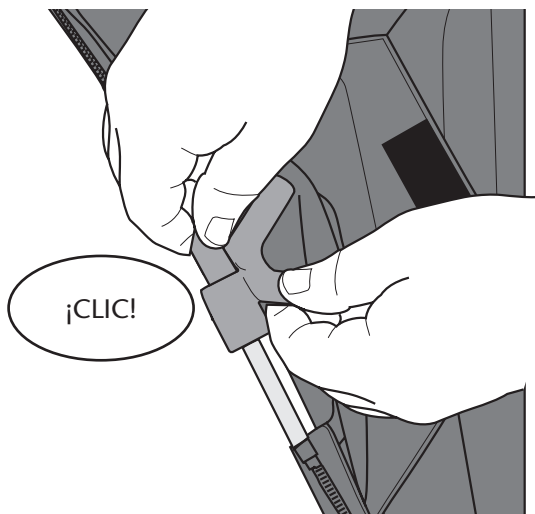
Localice el pivote de la capota y la varilla que tienen la solapa de la capota entre ellos. Inserte la varilla de la capota en el pivote como se muestra, observe la solapa.

3

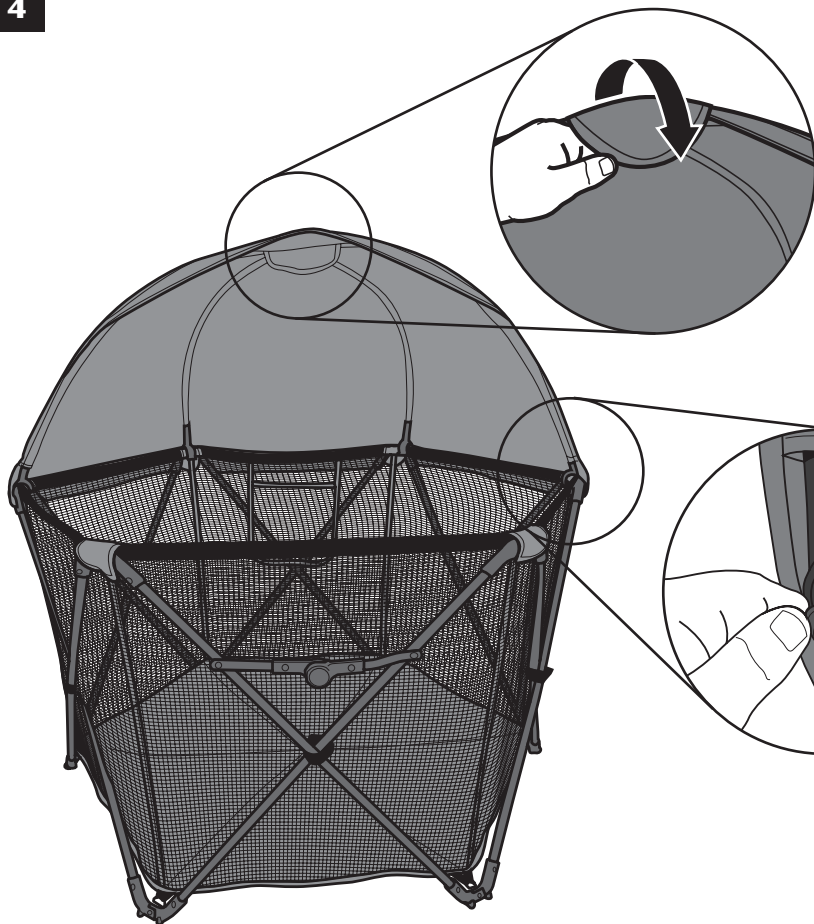


Inserte la varilla central de la capota en el conector de plástico.

Encaje a presión (o deslice) el pivote de la capota en el conector como se muestra.



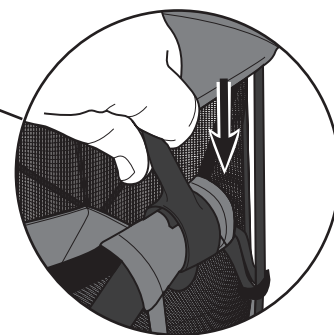
4



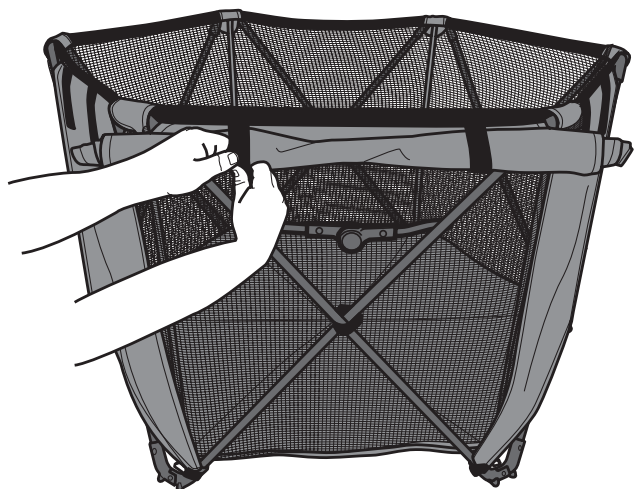
Si aún no está acoplada, asegure la capota en los clips con correas elásticas, como se muestra.

Acople los clips al corral, como se muestra.

Pliegue la solapa de la capota sobre la parte superior de los conectores de la capota y fíjela con las cintas de Velcro® como se muestra arriba.

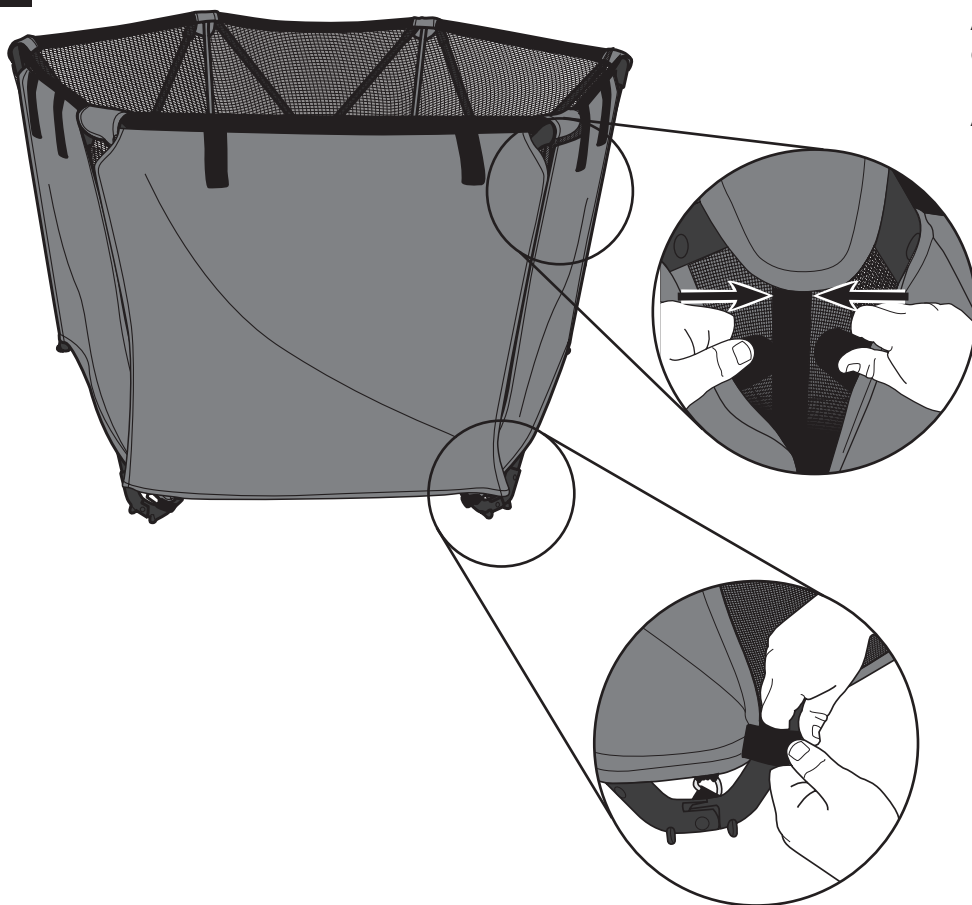


1



El corral tiene 3 solapas a lo largo de la parte posterior del armazón. Para soltar la solapa, desabroche las cintas de Velcro®.

2

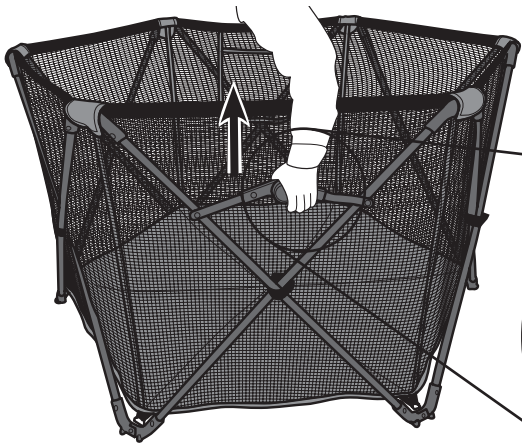


Asegure los lados superiores de la solapa entre sí con las cintas de Velcro®.

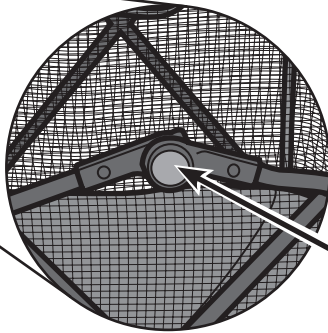
Asegure cada extremo de la solapa al lado opuesto del armazón.

PLEGADO DE SU CORRAL

1

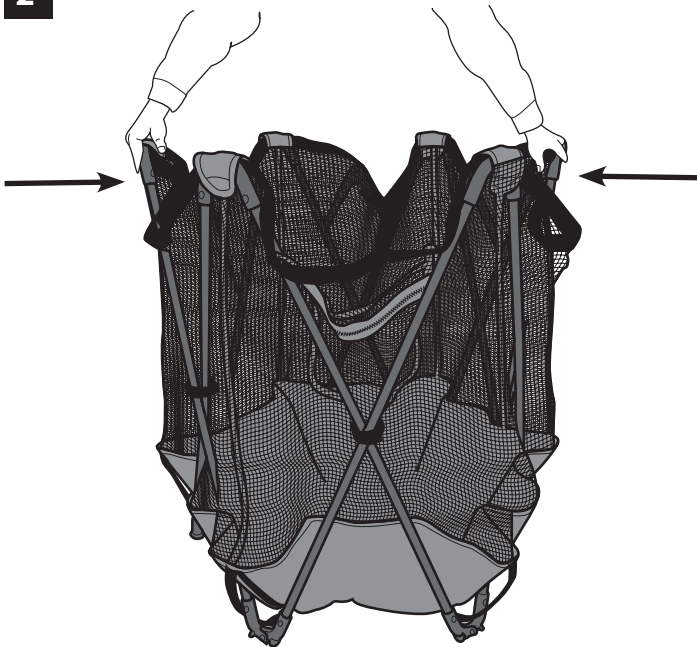


Retire la capota del corral. Luego, presione el botón de liberación y levante el soporte de bloqueo para liberar la tensión en los lados del corral.



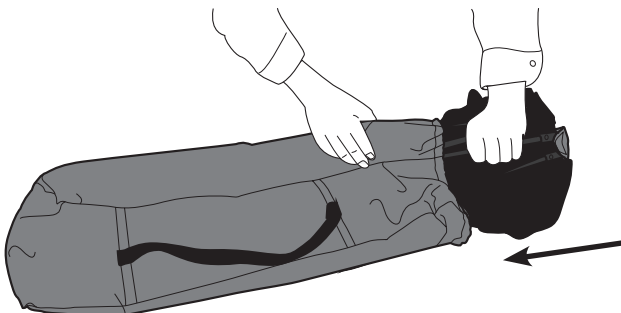
Botón de liberación

2



Apriete los lados del corral hasta que esté completamente cerrado.

3



Deslice el corral y la capota plegados en la bolsa de transporte, apriete la jareta y guarde para uso futuro.

Para limpiar la tela y el vinilo

- Limpie las manchas y derrames en las superficies de tela, vinilo o plástico con agua fría y jabón suave. Dejar secar al aire.
- **NO** lave en la lavadora ni seque en la secadora los accesorios con refuerzo de plástico o cubiertas de vinilo. Estas partes se pueden dañar con los detergentes y el calor.
- La bolsa de transporte se puede lavar en la lavadora. Lavar en lavadora por separado con agua fría, ciclo para ropa delicada. **NO** usar blanqueador con cloro. Dejar secar al aire. **NO** secar en secadora. **NO** planche ni lave en seco.

Para limpiar y conservar el armazón

- Las partes de metal y plástico se pueden limpiar con un paño suave húmedo y secar con un paño suave. **NO** usar limpiadores abrasivos ni solventes.
- Una gota ocasional de aceite vegetal puede reducir el desgaste de las partes móviles.

GARANTÍA LIMITADA

Durante un período de 90 días a partir de la fecha de compra original de este Producto, Evenflo garantiza al usuario final original ("Comprador") que este Producto (incluido cualquier accesorio) está libre de defectos de materiales o mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar cualquier Producto que a criterio de Evenflo esté defectuoso y se determine que está cubierto por esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Comprador. Para obtener el servicio de garantía, se debe presentar el comprobante de compra, en forma de recibo o factura, en donde conste que el Producto está dentro del periodo de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa EXCLUSIVAMENTE al Comprador original del Producto y no se podrá asignar ni transferir a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el Centro de recursos para el consumidor ParentLink de Evenflo llamando al **(800) 233-5921** o **www.evenflo.com**.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY VIGENTE LO PROHÍBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE EXCLUYE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O PUNITIVO DE NINGUNA CLASE CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA DE ESTE PRODUCTO O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR APLICACIÓN DE LA LEY. A EXCEPCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA QUE SE INDICA ARRIBA, NINGUNA OTRA GARANTÍA ACOMPAÑA A ESTE PRODUCTO Y SE NIEGA CUALQUIER OTRA DECLARACIÓN VERBAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

- **www.evenflo.com** • USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.
- Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00